

## **Biblioteca Centrale C.I.S.L.**

Via Labicana 26 - 00184 ROMA  
Tel. (06) 7047.6041/.5437 - Fax (06) 7049.2528  
Sito: [www.cisl.it/biblioteca](http://www.cisl.it/biblioteca)  
E-mail: [biblioteca.cisl@cisl.it](mailto:biblioteca.cisl@cisl.it)

### **BOLLETTINO n. 214**

Indici selezionati dei periodici

anno XXII  
giugno 2003

■ Editoriale

349-353 BARTOLOMEO SORGE S.I.  
Dio e la guerra in Iraq

■ Studi e ricerche

354-364 VITTORIO ALIQUÒ  
Quale riforma della giustizia?

365-372 MARIO REGUZZONI S.I.  
Il nuovo ordinamento della scuola italiana -  
Una riforma «manifesto»

373-382 NINO ALONGI  
L'industria petrolchimica in Sicilia

383-388 GIULIANO VIGINI  
L'editoria cattolica nei processi di cambiamento

■ Fatti e commenti

389-394 GIOVANNI GASPARINI  
Riflessioni atipiche sulla guerra in Iraq -  
«*Aquí pasó lo de siempre*»

■ Forum

395-404 MAURIZIO CHIODI  
Etica, diritto e politica

405-409 FRANCO MONACO  
Il travaglio del legislatore cristiano

■ Schedario

410-413 LESSICO OGGI - Mediazione culturale

414-417 LIBRI - La globalizzazione dal volto umano/  
Segnalazioni

418-420 IN RETE - I bambini e la rete

421-424 STATISTICHE - L'appartenenza religiosa  
degli immigrati in Italia

## S o m m a r i o

### Documenti e note d'archivio

**PATRIZIA CERINI - DANIELA BORELLO**

Le carte Aurelio Colleoni presso la sede milanese dell'Archivio per  
la storia del movimento sociale cattolico in Italia «Mario Romani» p. 3

**GIANPIERO FUMI**

L'assistenza nell'Italia del dopoguerra: un nuovo progetto di lavoro  
dell'Archivio » 11

### Note bibliografiche

La storiografia sull'azione sociale e politica dei cattolici italiani tra  
Otto e Novecento. Elenco di pubblicazioni edite in Italia nel 2000  
a cura di CLAUDIO BESANA, MASSIMO CIOCCARELLI e  
ANGELO ROBBIATI » 20

Indice dei nomi di persona » 71

Indice delle località » 75

Indice degli enti e dei periodici » 77

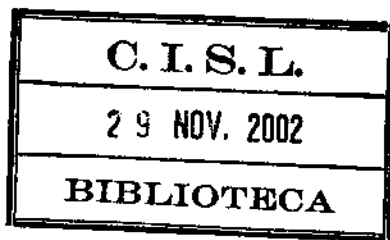
Indice per soggetti » 79

### Notiziario

Relazione sull'attività svolta dall'Archivio nell'anno 2001 » 81

Recensioni » 90

Libri ricevuti » 101



## S O M M A R I O

Bollettino Economico della Banca d'Italia n. 39

### **La congiuntura e le politiche economiche**

<i>L'economia e la finanza internazionale</i> .....	5
<i>L'economia dell'area dell'euro e dell'Italia</i> .....	24
<i>La produzione, la domanda e la bilancia dei pagamenti</i> .....	24
<i>Il mercato del lavoro</i> .....	42
<i>I prezzi e i costi</i> .....	51
<i>La finanza pubblica nell'area dell'euro e in Italia</i> .....	61
<i>La politica monetaria unica, gli intermediari e i mercati finanziari nell'area dell'euro e in Italia</i> .....	70
<i>Prospettive economiche a breve termine</i> .....	92

### **Documenti**

<i>La Centrale d'allarmi interbancaria (CAI)</i> .....	1*
<i>Memoria della Banca d'Italia sul Testo unico in materia di intermediazione finanziaria</i> .....	4*
<i>Provvedimento della Banca d'Italia del 17 giugno 2002 riguardante la possibilità per le Società di intermediazione mobiliare (SIM) di utilizzare modelli interni per il calcolo dei requisiti patrimoniali</i> .....	6*
<i>Avvio del sistema di regolamento multivalutario per le operazioni in cambi Continuous Linked Settlement (CLS)</i> .....	7*
<i>Le questioni di policy per le banche centrali nel campo dei pagamenti al dettaglio</i> .....	8*

### **Interventi**

<i>La riorganizzazione del sistema bancario italiano. Problemi e prospettive, Antonio Fazio, ottobre 2002</i> .....	9*
<i>Impresa, democrazia, sviluppo economico, Antonio Fazio, ottobre 2002</i> .....	23*
<i>Attività conoscitiva per l'esame dei documenti di bilancio per il periodo 2003-2005, Antonio Fazio, ottobre 2002</i> .....	34*
<i>Giornata Mondiale del Risparmio del 2002, Antonio Fazio, ottobre 2002</i> .....	50*

### **Appendice**

<i>Serie statistiche</i> .....	1a
<i>Note metodologiche</i> .....	47a
<i>Indice cronologico dei principali provvedimenti di politica economica</i> ..	55a
<i>Note pubblicate nei precedenti numeri del Bollettino Economico</i> .....	57a
<i>Interventi e Pubblicazioni</i> .....	59a

**I. S. L.**  
**1 MAR. 2003**  
**BIBLIOTECA**

## S O M M A R I O

### La congiuntura e le politiche economiche

<i>L'economia e la finanza internazionale</i> .....	5
<i>L'economia dell'area dell'euro e dell'Italia</i> .....	21
<i>La produzione, la domanda e la bilancia dei pagamenti</i> .....	21
<i>Il mercato del lavoro</i> .....	39
<i>I prezzi e i costi</i> .....	49
<i>La finanza pubblica nell'area dell'euro e in Italia</i> .....	59
<i>La politica monetaria unica, gli intermediari e i mercati finanziari nell'area dell'euro e in Italia</i> .....	70
<i>Prospettive economiche a breve termine</i> .....	97

### Documenti

<i>Provvedimento della Banca d'Italia del 20 gennaio 2003 in materia di gestioni patrimoniali garantite</i> .....	1*
<i>Nuove disposizioni per gli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale ex art. 107 del Testo unico bancario</i> .....	2*
<i>TARGET2: principi e struttura</i> .....	3*
<i>Comunicazione della Commissione europea sull'attività di compensazione e regolamento. Esiti della consultazione</i> .....	4*

### Interventi

<i>L'impegno scientifico e civile di Fausto Vicarelli, Antonio Fazio, novembre 2002</i> .....	5*
<i>La cultura e lo sviluppo del Mezzogiorno, Antonio Fazio, dicembre 2002</i> .....	8*
<i>Un passaggio cruciale per l'economia globale e per l'economia italiana, Antonio Fazio, gennaio 2003</i> .....	21*
<i>Due grandi economisti e le sfide dell'oggi, Antonio Fazio, febbraio 2003</i> .....	31*
<i>Il cambio della moneta: bilancio di un anno, Antonio Finocchiaro, febbraio 2003</i> .....	40*

### Appendice

<i>Serie statistiche</i> .....	1a
<i>Note metodologiche</i> .....	47a
<i>Indice cronologico dei principali provvedimenti di politica economica</i> ..	54a
<i>Note pubblicate nei precedenti numeri del Bollettino Economico</i> .....	56a
<i>Interventi e Pubblicazioni</i> .....	57a

**BROOKINGS PAPERS ON**

# *Economic Activity*

2

*William C. Brainard and George L. Perry, Editors*

2002

*Editors' Summary*

ix

---

**Articles**

**CHRISTOPHER A. SIMS**

*The Role of Models and Probabilities in the  
Monetary Policy Process*

1

*Comments by Steven N. Durlauf and Jeffrey C. Fuhrer* 41

*General Discussion* 57

**ATHANASIOS ORPHANIDES and JOHN C. WILLIAMS**

*Robust Monetary Policy Rules with Unknown Natural Rates*

63

*Comments by Jonathan A. Parker and Janet L. Yellen* 119

*General Discussion* 135

**OLIVIER BLANCHARD and FRANCESCO GIAVAZZI**

*Current Account Deficits in the Euro Area:*

*The End of the Feldstein-Horioka Puzzle?*

147

*Comments by Willem H. Buiter and Pierre-Olivier Gourinchas* 187

*General Discussion* 206

**WILLIAM D. NORDHAUS**

*Productivity Growth and the New Economy*

211

*Comments by Robert J. Gordon and Daniel E. Sichel* 245

*General Discussion* 260

# LA CIVILTÀ CATTOLICA

«*Beatus populus, cuius Dominus Deus eius*»

Rivista quindicinale di cultura fondata nel 1850

Direttore responsabile: GIANPAOLO SALVINI S.I.

24 quaderni in 4 volumi all'anno - Esce il primo e il terzo sabato del mese

anno 154 - volume II - quaderno 3667 - 5 aprile 2003

## S O M M A R I O

### EDITORIALE

- 3 Sulla distinzione tra Chiese e Comunità ecclesiali

### ARTICOLO

- 12 A. Spadaro, La tragedia della guerra e la parola letteraria

### NOTE E COMMENTI

- 26 G. Salvini, La famiglia italiana negli ultimi 25 anni

### RIVISTA DELLA STAMPA

- 36 P. Vanzan, La personalità del beato Guido Maria Conforti

### RUBRICA DELLO SPETTACOLO

- 49 V. Fantuzzi, Immagini del Redentore

### CRONACHE

- 63 Chiesa: G. Marchesi, L'azione della Chiesa per prevenire la guerra contro l'Iraq

- 73 Italia: G. De Rosa, Aspetti preoccupanti della società italiana

- 83 Estero: A. Macchi, La Costa d'Avorio dalla prosperità alla guerra civile

- 91 RASSEGNA BIBLIOGRAFICA

# LA CIVILTÀ CATTOLICA

«*Beatus populus, cuius Dominus Deus eius*»

Rivista quindicinale di cultura fondata nel 1850

Direttore responsabile: GIANPAOLO SALVINI S.I.

24 quaderni in 4 volumi all'anno - Esce il primo e il terzo sabato del mese

anno 154 - volume II - quaderno 3668 - 19 aprile 2003

## S O M M A R I O

### EDITORIALE

- 105 **La Chiesa vive dell'Eucaristia**

### ARTICOLI

- 111 *G. Sale*, Pio XII, De Gasperi e il «referendum» del 1946  
125 *G. Mucci*, La modernità come esperienza di frantumazione

### RIVISTA DELLA STAMPA

- 134 *G. De Rosa*, Il terrorismo suicida nella Palestina di oggi

### DOCUMENTO

- 142 **Lettera enciclica «Ecclesia de Eucharistia» del Sommo Pontefice Giovanni Paolo II ai vescovi, ai presbiteri e ai diaconi, alle persone consacrate e a tutti i fedeli laici sull'Eucaristia nel suo rapporto con la Chiesa**

### CRONACHE

- 178 *Italia: M. Simone*, Dove vanno le istituzioni?  
187 *Estero: J. A. Irazábal*, La Turchia e l'Unione Europea

- 197 RASSEGNA BIBLIOGRAFICA

- 209 **Film: «L'uomo senza passato», di Aki Kaurismäki**



# LA CIVILTÀ CATTOLICA

«*Beatus populus, cuius Dominus Deus eius*»

Rivista quindicinale di cultura fondata nel 1850

Direttore responsabile: GIANPAOLO SALVINI S.I.

24 quaderni in 4 volumi all'anno - Esce il primo e il terzo sabato del mese

anno 154 - volume II - quaderno 3669 - 3 maggio 2003

## SOMMARIO

### EDITORIALE

- 211 Il senso cristiano del lavoro

### ARTICOLI

- 220 *F. Castelli*, Come raggiungere la felicità? Rispondono gli autori del Novecento
- 234 *J. G. Gerhartz*, Essere preti nel nostro tempo
- 246 *G. L. Brena*, Ricordando John Rawls
- 258 *S. K. Samir*, Presenza e testimonianza dei cristiani nel mondo arabo

### CRONACHE

- 271 Chiesa: *G. Marchesi*, Messaggi pontifici sulle vocazioni e sulle comunicazioni sociali
- 280 Italia: *M. Simone*, Il divorzio «veloce»
- 288 Estero: *A. Macchi*, L'intervento armato in Iraq
- 297 RASSEGNA BIBLIOGRAFICA
- 313 Film: «Spider» di David Cronenberg

# LA CIVILTÀ CATTOLICA

*«Beatus populus, cuius Dominus Deus eius»*

Rivista quindicinale di cultura fondata nel 1850

Direttore responsabile: GIANPAOLO SALVINI S.I.

24 quaderni in 4 volumi all'anno - Esce il primo e il terzo sabato del mese

anno 154 - volume II - quaderno 3670 - 17 maggio 2003

## SOMMARIO

### EDITORIALE

- 315 **Risanare le ferite della guerra irachena**

### ARTICOLI

- 323 *P. Vanzan*, «Mass media» e regno di Dio: il beato Alberione  
337 *G. Salvini*, L'acqua: bene sempre più raro e conteso  
348 *G. Sale*, Gli ultimi giorni di regno dei Savoia

### NOTE E COMMENTI

- 362 *G. Mucci*, Santa Gemma Galgani e san Pio da Pietrelcina.  
Plagio o identificazione?

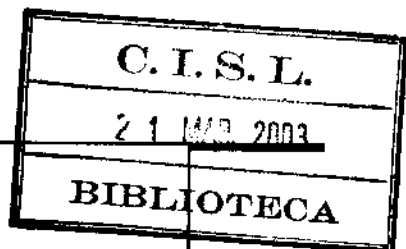
### RUBRICA DELLO SPETTACOLO

- 370 *V. Fantuzzi*, «La Vergine dei dolori» di Alessandro Scarlatti. Un  
Oratorio del 1717 rappresentato al Teatro Politeama di  
Napoli

### CRONACHE

- 378 Chiesa: *G. Marchesi*, Per una visione cristiana della ricerca  
biomedica  
388 Italia: *M. Simone*, La situazione dei rapporti istituzionali tra  
maggioranza di Governo e Magistratura  
396 Estero: *A. Macchi*, Cuba 2003

- 404 RASSEGNA BIBLIOGRAFICA



## SOMMARIO

## INTERVENTI

FREDI MAZZONE

*Giustizia del lavoro: il nuovo arbitrato prefigurato dal DDL 848 bis* ..... p. 799

BRUNO MIRANDA

*Una proposta in materia di arbitrato* ..... » 811

ANTONIO MANNA

*Ancora in merito al DDL delega sul mercato del lavoro: flessibilità o rispetto solo flessibile delle regole?* ..... » 815

ALBERTO GUARISO - LIVIO NERI

*Sul gran groviglio giuridico della «sanatoria» per i lavoratori extracomunitari* ..... » 823

## NOTE A SENTENZA

Retribuzione di anzianità per i pubblici dipendenti: prevalgono le esigenze di contenimento della spesa (S. Bochese) ..... » 833

Rapporti tra procedimento penale e procedimento disciplinare nel pubblico impiego (R. Martignoni) ..... » 839

In tema di privilegi per crediti da lavoro (M. Rota e G. Paganuzzi) .. » 847

Ultrattività del contratto collettivo e giustificato motivo oggettivo di licenziamento (F. Pirelli) ..... » 855

«Supplenza» del datore di lavoro nel caso di assenza di accordi tra le parti sulla regolamentazione dello sciopero nei servizi pubblici essenziali (F. Capurro) ..... » 859

Il contratto a termine nella pubblica amministrazione torna all'esame della Corte (V. Civitelli) ..... » 885

Brevi cenni in tema di assunzioni a termine per la realizzazione di specifici programmi televisivi (S. Rolandi) ..... » 899

Il caso «Ansaldo» all'esame della Cassazione: è ramo d'azienda solo se vi è autonomia funzionale e organizzativa preesistente al trasferimento (L. Franceschinis) ..... » 905

«Nuovi danni» nell'ambito del rapporto di lavoro: breve rassegna di giurisprudenza (M. Martina) ..... » 916

Categoria di quadro e pubblico impiego (G. Bulgarini d'Elci) ..... » 928

<b>Missione e trasferimento: differenze e loro corretto utilizzo</b>		
(D. Bonsignorio).....	p.	952
Licenziamento per mancanza di mansioni disponibili preesistente all'assunzione (G. Bulgarini d'Elci) .....	»	967
Licenziamento verbale e onere della prova (A. Coli).....	»	980
La tolleranza di condotte sanzionabili determina acquiescenza (M. Paulli) .....	»	988
Gli effetti della tardività della reazione datoriale nel caso di plurimi superamenti del periodo di comportamento (P. Testa) .....	»	991
Sul licenziamento «ontologicamente disciplinare» nel rapporto di pubblico impiego (A. Guariso) .....	»	1000
Esclusione dalla cooperativa, licenziamento e processo (S. Balestro).....	»	1006
Il caso Galeazzi (M. di Lecce) .....	»	1026
Ancora sulla mancata esecuzione dolosa di un provvedimento del giudice (M. Di Lecce) .....	»	1055
Patrocinio a spese dello Stato e relativi limiti di reddito: disapplicazione delle norme nazionali contrastanti con i principi fondamentali del diritto comunitario (I. Romoli) .....	»	1059

## GIURISPRUDENZA

1. Giurisprudenza costituzionale e comunitaria .....	»	833
2. Diritto sindacale .....	»	851
3. Costituzione del rapporto .....	»	879
4. Svolgimento del rapporto .....	»	905
6. Risoluzione del rapporto .....	»	967
7. Diritto penale .....	»	1013
8. Previdenza e assistenza .....	»	1043
9. Diritto processuale e fallimentare .....	»	1055

RECENSIONI .....	»	1067
------------------	---	------

INDICE ANALITICO .....	»	I-XIV
------------------------	---	-------

SOMMARIO

PARTE PRIMA

ANTONIO VALLEBONA, Gli oneri di allegazione e di prova nelle azioni fondate sull'inadempimento del datore di lavoro .. Pag. 251	CARLO PISANI, Procedimento disciplinare e accesso alla documentazione aziendale..... » 313
MARIA NOVELLA BETTINI - VIRGILIO NOTARI, Lavoro interinale e sistema sanzionatorio ..... » 259	ALESSANDRO BUJA, Evoluzione della categoria dirigenziale e crisi della giurisprudenza..... » 317
FABRIZIO MIANI CANEVARI, Le forme contrattuali flessibili nel pubblico impiego » 295	ANDREA NEVADINI, Il preposto e la tutela della salute sui luoghi di lavoro..... » 339
NOTE E DIBATTITI DI ATTUALITÀ	ANTONIO CAIAFA, Procedure concorsuali e regole per la gestione della crisi di impresa tra risanamento e conservazione..... » 357
ANTONIO VALLEBONA, La vicenda di ingenza nel lavoro pubblico tra legge e contratti.... Pag. 309	

PARTE SECONDA

PRINCIPALI NOTE A SENTENZA

FRANCESCO ALVARO, Contratto a termine: prime osservazioni della Corte di Cassazione..... Pag. 264	20. Contratto a termine: prime osservazioni della Corte di Cassazione (Cass., 21 maggio 2002, n. 7468) nota di F. Alvaro..... » 263
LORENZO MARIA DENTICI, <i>Handicap</i> del familiare e trasferimento del lavoratore .. » 301	21. Rapporto di lavoro a tempo indeterminato e contratto di formazione e lavoro (Cass., 23 giugno 2001, n. 8623) nota di L. Caiafa..... » 269
MICHELE CERRETA, Il nuovo orientamento della Cassazione sulla tutela dell'art. 18, quarto comma, Stat. lav. e sulla risarcibilità del danno da dequalificazione professionale del lavoratore non reintegrato ..... » 322	22. Ferie non godute, risarcimento in forma specifica ed indennità sostitutiva (Cass., 21 febbraio 2001, n. 2569) nota di F.M. Mantovani..... » 278
ANTONIO FONTANA, "Lavoro sindacale" ed assicurazione obbligatoria contro gli infortuni ..... » 334	23. Diritto di critica delle decisioni aziendali (Cass., 24 maggio 2001, n. 7091) nota di S. Spinosi..... » 288
MARCELLO DE CRISTOFARO, Sulla residua applicabilità delle sanzioni amministrative per omissioni contributive ..... » 339	24. <i>Handicap</i> del familiare e trasferimento del lavoratore (Trib. Agrigento, 22 maggio 2002) nota di L. Dentici..... » 297
DAMIANA MASTANTUONO, Natura retributiva degli accantonamenti del datore di lavoro ai Fondi pensione aziendali: una decisione discutibile ..... » 354	25-27. Il nuovo orientamento della Cassazione sulla tutela dell'art. 18, quarto comma, Stat. lav. e sulla risarcibilità del danno da dequalificazione professionale del lavoratore non reintegrato (Cass., 18 dicembre 2001, n. 15991; Cass., 11 luglio 2002, n. 10116; Cass., 13 luglio 2002, n. 10203) nota di M. Cerreta..... » 312
DIRITTO DEL LAVORO	
18.-19. Legittimità della utilizzazione dei lavoratori giornalieri cosiddetti <i>extra</i> (Cass., 8 novembre 2001, n. 13877; Cass., 21 maggio 2002, n. 7468) nota di L. Cacciapaglia ..... » 255	

28. Libert  sindacale e necessaria omogeneit  del comparto di contrattazione collettiva nel settore pubblico (App. Roma, 6 settembre 2001) nota di G. Bauzulli ..... Pag. 328

#### DIRITTO DELLA PREVIDENZA ED ASSISTENZA SOCIALE

12. "Lavoro sindacale" ed assicurazione obbligatoria contro gli infortuni (Corte Cost., 10 maggio 2002, n. 171) nota di A. Fontana ..... » 332
13. Sulla residua applicabilit  delle sanzioni amministrative per omissioni contributive (Cass., 22 maggio 2002, n. 7524) nota di M. De Cristofaro ..... » 338
14. Applicabilit  delle norme anticumulo nazionali ma con garanzia del tratta-

mento pensionistico complessivo pi  favorevole (Corte Giust., 7 marzo 2002, n. 107/00) nota di C. Gatta ..... Pag. 344

15. Natura retributiva degli accantonamenti del datore di lavoro ai Fondi pensione aziendali: una decisione discutibile (Cass., 8 novembre 2001, n. 13558) nota di D. Mastrantuono ..... » 351
16. La "coabitazione familiare" come forma di discriminazione indiretta (Corte Giust., 16 ottobre 2001, n. 212/00) nota di M. Faioli ..... » 363

#### DIRITTO PROCESSUALE DEL LAVORO

4. Ingiunzione di pagamento del t.f.r. ed inammissibilit  dell'azione di reintegrazione (Cass., 3 ottobre 2002, n. 14403) nota di M. Ariotti ..... » 370

**Ricerche: lavoro temporaneo e somministrazione di manodopera**

SERAFINO NEGRELLI <i>Il lavoro interinale in Europa tra mercato e regolazione sociale</i> . . . . .	535
RICCARDO DEL PUNTA <i>La sfuggente temporaneità: note accorpate su lavoro a termine e lavoro interinale</i> . . . . .	542
LUISA CORAZZA <i>Il modello statunitense dello « Staff leasing e la somministrazione di manodopera »: qualche appunto in prospettiva di una riforma</i> . . . . .	553
MICHELE COLUCCI <i>La proposta di direttiva comunitaria sul lavoro temporaneo</i> . . . . .	565

**Interventi: orario di lavoro e politiche occupazionali**

FEDERICO MARIA PUTATURO DONATI <i>Riduzione ope legis dell'orario di lavoro e politiche nazionali per l'occupazione</i> . . . . .	573
---	-----

**Relazioni industriali: lavoro e pubblica amministrazione: le prospettive**

MARIO RICCIARDI <i>Riflessioni sull'entrata a regime del nuovo sistema di relazioni sindacali nel lavoro pubblico</i> . . . . .	611
ALESSANDRO CUGINI <i>Nuovi incentivi retributivi nella pubblica amministrazione</i> . . . . .	623

**Diritto comunitario, internazionale e comparato: il diritto del lavoro in Germania: le riforme**

MANFRED WEISS <i>La cogestione in Germania: una recente modifica</i> . . . . .	643
MATTEO BORZAGA <i>Subordinazione e diritto della sicurezza sociale: le « riforme fallite » nella Repubblica Federale Tedesca</i> . . . . .	655
SILVIA SPATTINI <i>La riforma del mercato del lavoro tedesco: il rapporto della Commissione Hartz</i> . . . . .	684

**Interventi a confronto: Dal Patto per Milano al Patto per l'Italia: quale ruolo per la concertazione?**

LUIGI MARIUCCI <i>Il riformismo nel diritto del lavoro</i> . . . . .	3
PAOLO BOSI <i>Politica dei redditi e riforme del Welfare</i> . . . . .	9
CARLO DELL'ARINGA <i>Politiche dei redditi e ruolo allocativo delle politiche retributive</i> . . . . .	28
AGOSTINO MEGALE <i>Il bilancio di un decennio di politica dei redditi</i> . . . . .	32
GUIDO BAGLIONI <i>Per un assetto più attuale della contrattazione collettiva</i> . . .	36
STEFANO LIEBMAN <i>Il nodo della rappresentanza e della rappresentatività</i> . . .	40
LUIGI MONTUSCHI <i>Tecniche sperimentali deregolative del mercato del lavoro: un'intesa contrastata</i> . . . . .	50
RICCARDO DEL PUNTA <i>Licenziamenti e performances occupazionali.</i> . . . .	63
MARIO GRANDI <i>L'arbitrato nelle controversie di lavoro: problemi e prospettive</i> . . . . .	67
TIZIANO TREU <i>La riforma della giustizia del lavoro: conciliazione et arbitrato</i> . . . . .	78

**Politiche del lavoro**

ROSARIO SANTUCCI <i>Contrattazione collettiva e lavori flessibili nelle pubbliche amministrazioni</i> . . . . .	93
---	----

**Diritto comunitario, internazionale e comparato**

MANFRED WEISS <i>La partecipazione dei lavoratori nella Società Europea.</i> . . .	117
SHINYA OUCHI <i>Il contratto di lavoro in Giappone</i> . . . . .	134

**Osservatorio sulla giurisprudenza italiana**

VANIA BRINO <i>La sentenza INAIL: spunti di riflessione</i> . . . . .	151
---	-----



**DROIT DU TRAVAIL**

Michel MORAND et Philippe COURSIER : <i>Le contrat de travail solidaire</i> .....	155
Antoine MAZEAUD : <i>Contractuel, mais disciplinaire</i> .....	164
Pierre LYON-CAEN : <i>Les dettes du salarié à l'égard de son employeur, Avis Cass. soc. 19 novembre 2002</i> .....	166
Marie GUILLOU : <i>De l'inspection du travail maritime en France : une compétence limitée, mais internationale</i> .....	169
François DUQUESNE : <i>Régime de la mise à pied du salarié protégé gréviste, Cass. soc. 17 décembre 2002</i> .....	177
Paul-Henri ANTONMATTEI : <i>La censure jurisprudentielle de la clause d'option contenue dans une convention collective de branche</i> ....	183

**PROTECTION SOCIALE**

Xavier PRÉTOT : <i>La garantie des droits sociaux est-elle compatible avec la décentralisation ?</i> .....	186
Romain MARIÉ : <i>Le système de retraite des non-salariés agricoles après la création d'un régime de retraite complémentaire obligatoire</i> ...	194

**EUROPE**

Philippe MARTIN : <i>Épargne salariale et retraite : les avatars de la protection sociale d'entreprise en Europe</i> .....	202
Nicole KERSCHEN : <i>Vers une individualisation des droits sociaux : approche européenne et modèles nationaux</i> .....	216

---

<i>Actualité jurisprudentielle</i>	223
------------------------------------	-----

**POLITIQUE SOCIALE**

- Jeanne Fagnani et Marie-Thérèse Letablier : *S'occuper des enfants au quotidien : mais que font donc les pères ?* ..... 251

**DROIT DU TRAVAIL**

- Xavier Prétot : *Le Conseil constitutionnel et les sources du droit du travail : l'articulation de la loi et de la négociation collective (décision du 13 janvier 2003)* ..... 260
- Claude Roy-Loustaunau : *Une avancée insuffisante en matière de contrat à durée déterminée (loi du 3 janvier 2003)* ..... 265
- Maurice Cohen : *La loi du 3 janvier 2003 et les comités d'entreprise* ..... 271
- 
- Philippe Waquet : *Le principe d'égalité en droit du travail* ... 276
- Philippe Langlois : *Le juge et l'employeur* ..... 283
- Raymonde Vatinet : *Garantie de l'AGS et sort du contrat de travail en cas de procédure collective* ..... 287
- Pierre Lyon-Caen : *Le « droit propre » de l'AGS, en matière de requalification de CDD, doit-il être remis en question ? Avis Cass. soc. 4 décembre 2002* ..... 293
- Jean-Maurice Verdier : *Critères de la représentativité syndicale : recomposition et contrôle du juge de cassation ? Cass. soc. 3 déc. 2002* ..... 298

**EUROPE**

- Philippe Coursier : *La notion de travailleur salarié en droit social communautaire* ..... 305
- Marie-Thérèse Lanquetin : *L'égalité entre les femmes et les hommes : sur la directive 2002/73 CE du 23 septembre 2002* .... 312
- Yves Chassard : *Réforme des retraites : quelques idées glanées chez nos voisins européens* ..... 323

**NÉGOCIATION COLLECTIVE**

Gérard LYON-CAEN : <i>Pour une réforme enfin claire et imaginative du droit de la négociation collective</i> .....	355
Antoine MAZEAUD : <i>Sur l'autonomie collective des partenaires sociaux, depuis la Position commune du 16 juillet 2001</i> .....	361
Marie-Cécile AMAUGER-LATTES et Isabelle DESBARATS : <i>Pour une réactivation du mandatement dans le système français de négociation collective</i> .....	365

**DROIT DU TRAVAIL**

Jean MERLIN : <i>Heures d'équivalence, loi de validation et motifs impérieux d'intérêt général, Cass. soc., assemblée plénière, 24 janvier 2003</i> .....	373
Antoine CRISTAU : <i>Force majeure : à l'impossible l'employeur serait-il tenu ? Cass. soc. 12 février 2003</i> .....	388
Jean MOULY : <i>Disciplinaire, donc non contractuel</i> .....	395
Bernard GAURIAU : <i>Licenciement et règles relatives à l'assistance du salarié par un conseiller, Cass. soc. 5 février 2003</i> ....	398

**RETRAITES**

Jacques BICHOT : <i>Quel statut juridique pour les droits à pension ?</i>	402
---	-----

**ASSURANCE MALADIE**

Rolande RUELLAN : <i>Vers une réconciliation de la politique de la santé et de l'assurance maladie</i> .....	410
Xavier PRÉTOT : <i>La Convention européenne des droits de l'Homme implique-t-elle l'accès aux prestations sociales de l'étranger en situation irrégulière ? Cass. soc. 19 décembre 2002</i> .....	420
<i>La chronique de Didier TABUTEAU : La liberté tarifaire ?</i> .....	424

<i>Actualité jurisprudentielle</i>	427
------------------------------------	-----

**DROIT DU TRAVAIL**

Christophe RADÉ : <i>L'office du juge et l'acte réglementaire illégal : pour en finir avec une certaine hypocrisie</i> .....	459
Claude ROY-LOUSTAUNAU : <i>Contrat de travail à durée déterminée : requalification-sanction et qualification, Cass. soc. 30 oct. 2002</i> .	465
Pierre BAILLY : <i>Le salarié peut-il refuser les effets d'un transfert d'entreprise ? Cass. soc. 11 mars 2003</i> .....	474
Antoine MAZEAUD : <i>Licenciements économiques à l'occasion du transfert d'entreprise : les droits des salariés</i> .....	482
Paul-Henri ANTONMATTEI : <i>Licenciements économiques et négociation collective : un nouvel accord collectif de travail est né</i> .....	486

**HARCÈLEMENT**

Valérie MALABAT : <i>À la recherche du sens du droit pénal du harcèlement</i> .....	491
---	-----

**FORMATION PROFESSIONNELLE**

Paul SANTELMANN : <i>Refonder un système de formation promotionnelle pour les moins qualifiés</i> .....	498
---	-----

**PROTECTION SOCIALE**

Jacques BARTHÉLÉMY : <i>La nature juridique des accords de retraite complémentaire</i> .....	513
Étienne CANIARD : <i>Le crédit d'impôt, outil d'organisation de la protection sociale complémentaire</i> .....	518

**EUROPE**

Michael SCHLEY : <i>Le licenciement collectif pour motif économique en droit allemand : conditions de validité et règles essentielles</i> .....	522
---	-----

<i>Actualité jurisprudentielle</i> .....	527
--	-----

# ECONOMIA INTERNAZIONALE

---

---

# INTERNATIONAL ECONOMICS

Volume LV, No. 3

C. I. S. L.

9 - APR. 2003

August 2002

BIBLIOTECA

CONTENTS

- N. APERGIS, C. VELENTZAS - The Impact of Financial Deregulation in Greece on Consumption Patterns ..... pag. 283
- M.F. CALMETTE - A Two-Way Trade Model without Reciprocal Dumping ..... \* 297
- W.R. DIPIETRO, B.L. SAWHNEY - Development and Inequality ..... \* 311
- B. HEITGER - The Scope of Government and its Impact on Economic Growth in OECD Countries ..... \* 323
- M.J. HOLMES, P. WANG - Do monetary Shocks Exert Nonlinear Real Effects on UK Industrial Production? ..... \* 351
- C. PATTICHIS - Exchange Rate Behaviour in Target Zones: A Note on the Euro/Cyprus Pound Exchange Rate ..... \* 365
- E. SEGHEZZA - Economic Growth and Income Inequality . . . \* 371
- G.A. VAMVOUKAS - Output, Money, and Interest Rates in Macroeconomic Fluctuations ..... \* 399

## BOOK REVIEWS

- BANCA D'ITALIA – *Le economie del Mediterraneo* (a cura di  
G. Gomel e M. Roccas) (*M. Ferraro*) .. 415
- J.A. MATHEWS – *Dragon Multinational: A New Model for  
Global Growth* (*A. Goldstein*) ..... \* 416
- P.A. MESSERLIN – *Measuring the Cost of Protection in  
Europe: European Commercial Policy  
in the 2000s* (*M.N. Jovanović*) ..... \* 417
- PUBLICATIONS RECEIVED ..... \* 421

# ECONOMIA INTERNAZIONALE

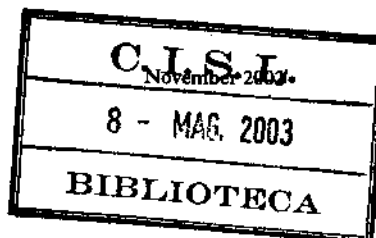
---

---

# INTERNATIONAL ECONOMICS

Volume LV, No. 4

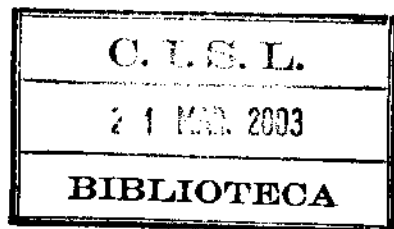
CONTENTS



- P.A. ANDERSSON, B. SJÖÖ – Inflation, Monetary Policy and  
Structural Adjustment in Zambia ..... pag. 425
- M. BENLAHCEN TLEMÇANI, S. TAHI – Nouvelles dynamiques  
territoriales et intégration des pays du  
Maghreb à l'Union Européenne ..... \* 451
- P. DELLA POSTA – Non-Credible Intervention Commitments  
in a Fixed Exchange Rate System and  
the 1992-1993 EMS Crisis ..... \* 479
- R. MAHADEVAN – "Perspiration" versus "Inspiration" in  
Malaysian Industrialisation ..... \* 501
- D.G. MAYES, M. VIRÉN – Financial Conditions Indexes .... \* 521
- I.A. MOOSA – Exchange Rates and Fundamentals:  
A Microeconomic Approach ..... \* 551
- BOOK REVIEWS
- S. RENZETTI (Edit by) – The Economics of Industrial  
Water Use (*M. Conti*) ..... \* 573
- C. ROBINSON (Edit by) – Utility Regulation and Competition  
Policy (*M. Conti*) ..... \* 574

M.R. SALEH (Edit by) - Resources and Water Economic Development ( <i>M. Conti</i> ) .	pag. 575
PUBLICATIONS RECEIVED .....	» 577





## *indice*

### *Temi di discussione*

<b>ANTONIO MARZANO:</b> La dimensione delle imprese italiane nello scenario della globalizzazione .....	555
<b>CESARE GERONZI:</b> Banche e piccole-medie imprese: fase ciclica ed evoluzione strutturale .....	569
<b>GIACOMO BECATTINI e MARCO BELLANDI:</b> Forti Pigmei e deboli Vatuzzi. Considerazioni sull'industria italiana .....	587
<b>MARIANO D'ANTONIO:</b> La piccola impresa italiana: una formazione ancora vincente? .....	619
<b>FABIO GOBBO e GIOVANNA MORELLI:</b> Dimensione d'impresa e innovazione tecnologica in Italia .....	647
<b>FABRIZIO ONIDA:</b> Crescita, competitività e dimensioni d'impresa nella proiezione internazionale del sistema produttivo dell'Italia .....	685
<b>CARLO PACE:</b> Le politiche per le imprese e per il territorio: il ruolo di Sviluppo Italia .....	739

### *Studi e ricerche*

<b>GIORGIO DI GIORGIO e MASSIMO DI ODOARDO:</b> Finanza per lo sviluppo: determinanti e prospettive del Venture Capital in Italia .....	767
---	-----

### *Rassegna dei provvedimenti economici e finanziari*

<b>A CURA DI BRUNO COSTI</b> "Patrimonio SpA" e "Infrastrutture SpA": un nuovo modo di essere delle partecipazioni statali .....	803
--	-----

### *Rassegna della letteratura economica*

<b>A CURA DI ANTONIO M. FUSCO</b> <i>Letture:</i> Per un insegnamento della politica economica più attento alla "new economy" .....	825
L'imprenditorialità "minore" in Italia .....	832
<i>Schede</i> .....	841

### *Indici 2002*

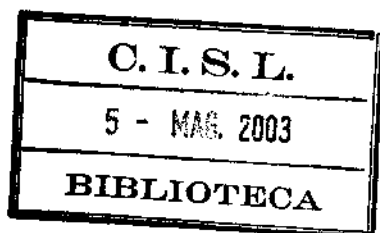
Indice per autore .....	865
Indice per materia .....	871

# ECONOMIA POLITICA

Rivista di teoria e analisi.

Anno XX, n. 1

aprile 2003



## SOMMARIO

### NOTA DI APERTURA

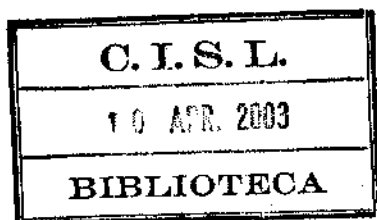
- 3 L'economia delle istituzioni e le istituzioni della scienza economica  
di *Ugo Pagano*

### SAGGI E RICERCHE

- 21 Incomplete Information and Experimentation in the Arts: A Game  
Theory Approach  
by *Roberto Cellini and Tiziana Cuccia*
- 35 Bertrand Competition Under Excess Capacity  
by *Massimo A. De Francesco*
- 53 Giochi evolutivi e razionalità limitata: un test sperimentale  
di *Paolo Lupi e Patrizia Sbriglia*
- 81 Tecnologia, crescita e disoccupazione: una relazione macroeconomica  
di *Andrea Ricci*

### RASSEGNA

- 101 Il mercato del lavoro nei modelli stocastici di crescita: una rassegna di  
applicazioni per l'economia italiana  
di *Francesco Busato e Bruno Chiarini*



Indice

*Federatività vs federalismo*

- Guido Montani**, Il federalismo, la Costituzione europea  
e il rinnovamento della politica 3
- Salvatore D'Albergo**, I federalismi tra autonomie comunitarie  
e poliarchie istituzionali 30
- Sergio Pistone**, Costituzione europea, avanguardia federale e  
metodo costituente democratico 56

*Note e discussioni*

- Christine Fauré**, Le crime contre l'humanité, un concept à part  
entière? 66
- Luca Arduin**, Il concetto di autonomia nella *petite éthique* di Paul  
Ricoeur 78
- Antonio De Simone**, Storia, epoca storica e filosofia della storia in  
Georg Simmel 107
- Alberto Pirni**, La libertà della differenza. A proposito di un recente  
volume 133

*Schede* 142

*Libri ricevuti* 155

# futuribles

JANVIER 2003 - NUMÉRO 282

- Pourquoi l'Europe ?** 3  
*Hugues de Jouvenel*
- Une vision ambitieuse pour la Grande Europe** 5  
*Jacques Delors*
- Europe fédérale/Europe des États :  
une troisième voie** 13  
*Robert Toulemon*
- Europe : les fonds communautaires  
et l'élargissement** 31  
*Jean-François Drevet*
- Tenir l'impossible pour certain** 51  
*À propos de l'ouvrage  
de Jean-Pierre Dupuy, Pour un catastrophisme éclairé  
Benjamin Delannoy*
- Futurs d'antan**  
**L'Europe vue par Victor Hugo** 61  
*Victor Hugo*
- Actualités prospectives** 67
- Combien coûtera(it) la guerre en Irak ? / Les malentendus transatlantiques / La productivité,  
évolution comparée / La progression des managers femmes / La croissance de l'emploi dans  
OCDE / L'attractivité des villes européennes.*
- Bibliographie**  
**Analyses critiques** 79
- Leban. Le Management entre modèles et pratiques / É. Lévy. Les Maîtres censeurs / R. N. Cooper,  
J. Layard (sous la dir. de). What the Future Holds: insights from Social Science / F. Hurson  
Hôtelier, J. Colin. Prospective des facteurs d'attractivité en Bretagne / T. de Montbrial. L'Action  
et le système du monde (addendum) / A. Jeancourt-Calignani. La Finance déboussolée / O. Roy.  
Islam mondialisé et Les Illusions de septembre. Le débat stratégique face au terrorisme.*
- Comptes rendus** 91
- Abstracts** 94

C. I. S. L.

14 MAR. 2003

# futuribles

FÉVRIER 2003 - NUMÉRO 283

- Pourquoi Futuribles?** 3  
*Hugues de Jouvenel*
- Le lobby gris aux États-Unis** 5  
*Jean-Philippe Viriot Durandal*
- L'agriculture raisonnée** 27  
**Limites et alternatives du modèle agricole dominant**  
*André Blouet, Frank Pervanchon, Maryse Pervanchon*
- Propre dedans, sale dehors** 43  
**Sur le paradoxe de nos mœurs**  
*Bernard Vaudour-Faguet*
- L'homme, entre ordinateurs et clones** 49  
*Victor Scardigli*
- Futurs d'antan**
- La gestion des conflits** 65  
**Réflexions d'une pionnière du management**  
*Mary Parker Follett*
- Actualités prospectives** 71

*Grands projets : l'exemple du Concorde / L'égalité des chances en France / Euthanasie : le « grand bluff » / Judiciarisation de la santé / Retraites : les Français refusent de travailler plus longtemps / Activité féminine et obésité infantile.*

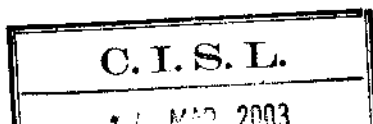
## Bibliographie

**Analyses critiques** 81

SOFRES, O. Duhamel et P. Méchet (présentation). *L'État de l'opinion 2002* / Collectif. *Les Temps de la ville et les modes de vie. Quelles perspectives d'actions ?* / D. David. *Sécurité : l'après New York* / A. Bauer, X. Rauffer. *La Guerre ne fait que commencer* / E. Todd. *Après l'empire. Essai sur la décomposition du système américain.*

**Comptes rendus** 91

**Abstracts** 95



# futuribles

MARS 2003 - NUMERO 284

- Quelle politique énergétique ?** 3  
*Hugues de Jouvenel*
- Politique énergétique : les enjeux** 5  
*La France peut-elle encore définir  
une politique énergétique nationale ?*  
*Jean-Marie Chevalier*
- Mondialisation et migrations** 25  
*L'exemple des États-Unis*  
*Douglas S. Massey*
- L'assimilation aux États-Unis** 37  
*Richard Alba*
- La diplomatie vaticane à l'aube du XXI<sup>e</sup> siècle** 45  
*Jérôme Montes*
- Recherche publique : le grand gâchis** 55  
*À propos de l'ouvrage d'Olivier Postel-Vinay, Le Grand Gâchis.  
Splendeur et misère de la science française*  
*Rémi Barré*
- Au musée des désastres** 65  
*À propos de l'exposition « Ce qui arrive »,  
à la fondation Cartier pour l'art contemporain*  
*Jean-Jacques Salomon*
- Actualités prospectives** 77  
*Empreinte écologique ou empreinte productive ? / Obligation de résultats  
pour la justice française ? / Obésité : l'agroalimentaire sur la sellette /  
Saint-Simon et la vigie / Le profil des jeunes recrues en France / Coca-Cola  
contre le « court-termisme » boursier / Les prophètes épinglés / Le réchauf-  
fement s'accélère / Zambie : la faim plutôt que les OGM.*
- Bibliographie**
- Analyses critiques** 89
- Comptes rendus** 99
- Abstracts** 102

# futuribles

AVRIL 2003 · NUMÉRO 285

- Le langage du temps** 3  
*Hugues de Jouvenel*
- Pour une urbanistique des temps** 5  
**La désynchronisation des temps sociaux**  
*Jean-Yves Boulin*
- Les usages du temps en France** 21  
*Alain Chenu*
- Division sexuelle des tâches** 33  
**Les expériences françaises et suédoises**  
*Dominique Anxo*
- La vie quotidienne : une comparaison** 41  
**France/États-Unis**  
*John P. Robinson*
- L'emploi du temps au Japon** 53  
*Hiromasa Suzuki*
- L'impact de la réduction du temps de travail** 59  
*Gilbert Cette et Pavel Diev*
- L'économie politique du temps** 67  
*Jonathan Gershuny*
- Actualités prospectives** 79  
*L'espace pollué / Les griefs des cadres français / Scénarios sur le prix du pétrole / Déclin (annoncé) des naissances en France / Le boom de l'automobile en Chine / Un Caravage multimédiatisé / (Mé)connaissances comparées de la géographie.*
- Bibliographie**
- Analyses critiques** 89  
*J. Rifkin. L'Économie hydrogène. Après la fin du pétrole, la nouvelle révolution économique / B. Laville. La Machine ronde. La planète, le peuple et le politique / J.-F. Revel. L'Obsession anti-américaine. Son fonctionnement, ses causes, ses inconvénients / E. Kelly, P. Leyden, Global Business Network. What's Next? Exploring the New Terrain for Business / H.G. Graf. Global Scenarios. Megatrends in Worldwide Dynamics / J.-M. Chevalier, O. Pastré (sous la dir. de). Où va l'économie mondiale ? Scénarios et mesures d'urgence.*
- Comptes rendus** 99
- Abstracts** 102

# futuribles

MAI 2003 - NUMERO 286

- Retraites : état d'urgence** 3  
*Hugues de Jouvenel*
- Retraites : ajustement ou réforme ?** 5  
*Jacques Bichot*
- Le futur comme objet de désir** 29  
*Chantal Lebrun*
- Guerre en Irak : les conséquences économiques aux États-Unis** 43  
*Geneviève Schméder*
- L'essor économique de l'Asie** 53  
*Philippe Delalande*
- Mourir pour l'espace** 61  
*André Lebeau*
- Forum**
- Et si George Bush avait raison ?** 65  
*La position américaine sur le protocole de Kyoto*  
*Pierre Bonnaure*
- Et si George Bush avait tout faux ?** 70  
*Le changement climatique, un défi planétaire*  
*André Lebeau*

## Actualités prospectives 75

*La crise du café / On parie ? / Réforme éducative ou menace sur l'ordre chinois ? / Démocratie et valeurs / Le solaire s'industrialise / Plus d'assurances tous risques / SMS contre pouvoir chinois / Vieillesse et demande de logements en France.*

## Bibliographie

### Analyses critiques 87

*G. Bénichou. Le Chiffre de la vie / I. Attané (sous la dir. de). La Chine au seuil du XXI<sup>e</sup> siècle : questions de population, questions de société / J.-P. Fitoussi. La Règle et le choix. De la souveraineté économique en Europe / J. Païtra, H. Duplaix. Votre imaginaire interdit de travail. Ces comportements qui changent la vie / F. Vaniscotte, P. Laderrière (sous la dir. de). L'École : horizon 2020 / P. Gauchon. Le Modèle français depuis 1945 / J.-L. Domenach. Où va la Chine ?*

### Comptes rendus 99

### Abstracts 103



SOMMARIO

SAGGI

- Mario Napoli, *Ricordo di Luigi Mengoni, maestro di diritto e di umanità, cultore di diritto del lavoro* pag. 151
- Mario Rusciano, *L'iter formativo della legge 83 del 2000* » 167
- Bruno Fiorai, *Il «nuovo» lavoro in cooperativa. Tra subordinazione e autonomia* » 181
- Edoardo Ales, *Paradigmi giuridici dell'offerta di lavoro e moderazione rivendicativa nell'esperienza sindacale italiana* » 249
- Vito Pinto, *Lavoro part-time e mediazione sindacale: la devoluzione di funzioni normative al contratto collettivo* » 275
- Dolores Morondo Taramundi, *Appunti sul «maschio, vittima innocente» nel diritto comunitario* » 309
- Notizie sugli autori » 333

SOMMARIO

SAGGI

- Adalberto Perulli, *Interessi e tecniche di tutela nella disciplina del lavoro flessibile* pag. 335
- Giampiero Proia, *Flessibilità e tutela «nel» contratto di lavoro subordinato* » 411
- Antonio Ojeda Avilés, *Il diritto del lavoro oltre il contratto di lavoro subordinato* » 463
- Massimiliano Delfino, *Il principio di non regresso nelle direttive in materia di politica sociale* » 487
- Notizie sugli autori » 513



# IMPRESA & STATO

## SOMMARIO | N. 62, 2003

### [FOCUS]

- 5 **DESIGN INDUSTRIALE E SVILUPPO ECONOMICO**  
**Il design come motore per la crescita economica**  
Pier Andrea Chevallard
- 8 **La strategia del design**  
Francesco Zurlo
- 11 **Design e PMI in Lombardia: un survey conoscitivo su 100 imprese**  
Venanzio Arquilla
- 15 **Design e distretti industriali: contesto territoriale ed apprendimento collettivo situato**  
Stefano Maffei
- 19 **Genesi e storia del design italiano: una finestra su Milano**  
Giampiero Bosoni
- 22 **Milano distretto per l'innovazione**  
Andrea Branzi
- 25 **Moda e design: quale rapporto?**  
Paola Bertola
- 28 **Tra cultura e politica: la rappresentazione e la tutela delle professioni del design**  
Dario Moretti
- 32 **La formazione dei designer**  
Antonella Penati
- 35 **Il design nell'era di Internet**  
Paolo Ciuccarelli

### [DIBATTITO]

- 38 **IL DESIGN INDUSTRIALE NELLA FILIERA PRODUTTIVA**  
**Il design come strumento di competitività per il sistema produttivo**  
Guidalberto Guidi
- 41 **Particolarità del design milanese**  
Michele Perini
- 43 **Arti applicate e design**  
Luciano Petracchi
- 46 **Il design industriale tra arte, funzionalità e mercato**  
Sergio Pininfarina
- 51 **Il design industriale come fattore strategico all'interno della catena del valore**  
Ernesto Gismondi

[LABORATORIO]



**IL DIRITTO D'AUTORE NEL DESIGN INDUSTRIALE IN ITALIA  
E IN EUROPA**

54

**La protezione giuridica di marchi e modelli**

Vincenzo Scordamaglia

58

**L'applicazione della Direttiva 98/71 per la protezione legale  
del *design* nella UE**

Bernhard Posner

61

**La nuova disciplina giuridica del *design* industriale in Italia  
e nel mercato comunitario**

Giovanni F. Casucci

65

**Aspetti e problemi della normativa su disegni e modelli  
industriali**

Paolo Sani

69

**Una riforma a metà**

Giuseppe Sena

71

**Nuove opportunità di una tutela controversa**

Silvia Magelli

74

**Modello europeo e diritto d'autore**

Rodrigo Rogriquez

77

**Il grande *design* italiano e i ladri di intelligenza**

Carlo Guglielmi

80

**La protezione del *design* nell'esperienza del Giuri  
e nel diritto comunitario**

Mario Franzosi

85

**Il Giuri del *Design* orafo**

Pietro Faralli

88

**Conciliazione e tutela del *design***

Giovanni Nicola Giudice

[ARGOMENTI]



**MOBILITÀ, AMBIENTE, QUALITÀ URBANA**

91

**La priorità del sistema infrastrutturale  
nella Consultazione Delphi 2002**

Maurizio Bolognini

# INCHIESTA

trimestrale di ricerca e pratica sociale  
edizioni Dedalo S.r.l.

Anno XXXII, n. 137-138, luglio-dicembre 2002

ISSN 0046-8819

## Sommario

### La rivincita dell'impossibile

#### Introduzione

**Vittorio Capecchi, Franco Di Giangiolamo, Adele Pesce,**

*La rivincita dell'impossibile. Conferme e proposte di azioni globali*

1

#### **PRIMA SEZIONE: Porto Alegre, il Global Social Forum, febbraio 2002**

7

Riccardo Petrella, p. 7; Jacques Toledano, p. 8; Susan George, p. 10; Susan George, p. 13; Noam Chomsky, p. 15; Frei Betto, Michael Löwy, p. 17; Serge Latouche, p. 20; Immanuel Wallerstein, p. 22; Eduardo Galeano, p. 23; Manuel Vazquez Montalban, p. 25; José Saramago, p. 27; Arancha Desojo, p. 29; Philippe Merlant, p. 30; Marcia mondiale delle donne, p. 31; Conferenza generale sulla democrazia partecipativa, p. 32; Documento finale dei movimenti sociali, p. 35

#### **SECONDA SEZIONE: Riflessioni italiane su Porto Alegre 2002**

37

Vittorio Agnoletto, p. 37; Alberto Magnaghi, p. 39; Alessandra Mecozzi, p. 41; Social Forum Italiani, p. 42

#### **TERZA SEZIONE: Partecipazione e globalizzazione**

46

Ana Maria Rabelo Gomes, p. 46; Tullio Aymone, p. 48; Tullio Aymone, p. 64

#### **QUARTA SEZIONE: Per un contratto mondiale dell'acqua**

70

Riccardo Petrella, p. 70; Alessandro Cerreoni, p. 72; Comitato italiano per un contratto mondiale dell'acqua, p. 75

#### **QUINTA SEZIONE: La sovranità alimentare dei popoli**

76

Via Campensina, p. 76; Consultazione dei Popoli Indigeni sul diritto all'alimentazione, p. 79; Forum delle Organizzazioni non governative a Roma, p. 83; Comitato Italiano del Forum per la sovranità alimentare, p. 84

#### **SESTA SEZIONE: La Tobin Tax**

86

Jean Marie Harribey, p. 86; Dean Baker, p. 90

#### **SETTIMA SEZIONE: Johannesburg, il Forum ONU**

##### **sullo sviluppo sostenibile, agosto 2002**

92

Kofi Annan, p. 92; Comitato Economico e Sociale Europeo (CESE), p. 95; Cgil Cisl Uil, p. 99; Fondazione Heinrich Boll, p. 105; Dichiarazione di Johannesburg, p. 106; Cgil, p. 109; Francesco Martone, p. 115; Giovanna Romualdi, p. 116

#### **OTTAVA SEZIONE: Firenze, il Forum sociale europeo, novembre 2002**

118

Riccardo Petrella, p. 118; Vandana Shiva, p. 120; Convenzione permanente di donne contro le guerre, p. 123; Mustafa Barghouti, p. 124; Angelo Stefanini, p. 125; Documento finale dell'Assemblea europea dei migranti, p. 130; Paola Melchiorri, p. 133; Francesca Pesce, p. 134; Lidia Cirillo, p. 135

#### **NONA SEZIONE: Donne e mondializzazione**

137

Femmes et Mondialisation, p. 137; Meena Menon, Nityanand Jayaraman, p. 141

#### **DECIMA SEZIONE: Appelli e prese di posizioni no global**

144

RAWA, p. 144; Marcia mondiale delle donne, p. 149; Appello contro la guerra, p. 152; Serge Latouche, Wolfgang Sachs, Raimon Panikkar, p. 153; Appello a favore della biodiversità, p. 158; Disobbedire alla Bossi-Fini, 159

# **l'industria**

**rivista di economia  
e politica industriale**

Nuova serie Anno XXIV n. 1 gennaio-marzo 2003

---

*Presentazione* 3

## **Infrastrutture e nuove tecnologie della comunicazione**

Infrastrutture e servizi di telecomunicazione: quali opportunità di sviluppo, oltre la crisi?, *di Claudio Leporelli e Pierfrancesco Reverberi* 5

ICT e squilibri regionali: il caso delle regioni europee, *di Alfredo Del Monte* 27

Competenze acquisite e diffusione delle conoscenze connesse all'ICT: sistemi produttivi territoriali a confronto, *di Vincenzo Fazio, Fabio Mazzola e Rosalia Epifanio* 55

## **Dinamiche di settore**

Modelli di sviluppo nell'industria marittima, *di Dionisia Cazzaniga Francesetti e Alga D. Foschi* 75

## Saggi

- Costo dell'energia e redditività delle imprese: caso della carta e della siderurgia, *di Riccardo Gallo* 107
- Generazione e diffusione della conoscenza nei sistemi locali di produzione: un'analisi empirica, *di Mario Nosvelli* 129
- La natura e l'impatto dei network industriali di subfornitura, *di Silvia Sacchetti e Roger Sugden* 155
- Viaggio all'interno della nuova economia sommersa in Spagna, *di Josep-Antoni Ybarra* 183

## Da leggere

- Invito alla lettura, *a cura di Lucio Poma* 193
- Recensione, *a cura di Antonio De Gennaro* 197
- Summaries 201
- I collaboratori di questo numero 205
- Call for papers* 207

## Sommario

- 169      **Indicazioni da una crisi industriale. Il caso Fiat**  
Interventi di Innocenzo Cipolletta, Tiziano Treu, Aris Accornero,  
Giuseppe De Rita, Michele Salvati, Franco Debenedetti

### Saggi

- 197      **Napoleone Colajanni, Industria e Parlamento. La legge 675 sulla ricon-**  
**versione industriale negli anni Settanta**

### Interventi

- 229      **Carlotta Baini, Etologia e comportamento manageriale**

### Documenti

- 235      **Uno Statuto dell'impresa. Un progetto della Confindustria (1978)**
- 247      **Paolo Savona, Carli e lo Statuto dell'impresa. Un commento**

### Lettere

- 257      **Enrico Nori, «La dismissione» di Ermanno Res**



# Industrial and Labor Relations Review

VOLUME 56

NUMBER 1

OCTOBER 2002

C. I. S. L.

- 6 DEC. 2002

BIBLIOTECA

Daniel H. Klasinger

Terry R. Johnson,  
and Jutta M. Joesch

## ARTICLES

- Effects of Unemployment Insurance Work-Search Requirements: The Maryland Experiment** 3
- Uncovering and Explaining Variance in the Features and Outcomes of Contingent Work** Brenda A. Lautsch 23
- Payment Schemes and Gender in Germany** John S. Heywood and Uwe Jirjahn 44
- Changes in the Union Wage Premium by Industry** Bernt Bratsberg and James F. Ragan, Jr. 65
- Evidence on Adverse Selection and Establishment Size in the Labor Market** Harry Krashinsky 84
- The Immigrant and Native-Born Wage Distributions: Evidence from United States Censuses** Kristin F. Butcher and John DiNardo 97
- The Relative Earnings of Young Mexican, Black, and White Women** Heather Antecol and Kelly Bedard 122
- Labor Market Consequences of State Health Insurance Regulation** Robert Kaestner and Kosali Ilayperuma Simon 136
- Premarital Childbearing and Welfare Receipt: The Role of Mothers' Receipt** Caroline E. Ratcliffe 160

## BOOK REVIEWS

### Industrial Relations Theory

*Understanding European Trade Unionism: Between Market, Class and Society.* By Richard Hyman. Reviewed by Nathan Lillie. 179

*The Case of the Minimum Wage: Competing Policy Models.* By Oren M. Levin-Waldman. Reviewed by Kenneth A. Gouch. 180

### Labor-Management Relations

*Voices from the Shopfloor: Dramas of the Employment Relationship.* By Anne-Marie Greene. Reviewed by John Kelly. 181

### Government and Industrial Relations

*American Labor Unions in the Electoral Arena.* By Herbert B. Asher, Eric S. Heberlig, Randall B. Ripley, and Karen Snyder. Reviewed by Marick F. Masters.

*Wage Politics in Britain: The Rise and Fall of Incomes Policies Since 1945.* By Peter Dorey. Reviewed by Chris Howell. 182

*Labor Unions, Partisan Coalitions, and Market Reforms in Latin America.* By Maria Victoria Murillo. Reviewed by Maria Lorena Cook. 184

### **Economic and Social Security and Substandard Working Conditions**

- The Role of Annuity Markets in Financing Retirement.* By Jeffrey R. Brown, Olivia S. Mitchell, James M. Poterba, and Mark J. Warshawsky. Reviewed by P. Brett Hammond. 185
- Dignity at Work.* By Randy Hodson. Reviewed by William Finlay. 187
- Gender, Work and Wages in the Soviet Union: A Legacy of Discrimination.* By Katarina Katz. Reviewed by Constantin G. Oglöblin. 188
- Crippled Justice: A History of Modern Disability Policy in the Workplace.* By Ruth O'Brien. Reviewed by Gina A. Livermore. 190
- Labor Regulation in a Global Economy.* By George Tsogas. Reviewed by Gary Fields.

### **Labor Economics**

- The Economic Effects of Trade Unions in Japan.* By Toshiaki Tachibanaki and Tomohiko Noda. Reviewed by Keisuke Nakamura. 191

### **Human Resources, Management, and Personnel**

- Negotiating Globally: How to Negotiate Deals, Resolve Disputes, and Make Decisions across Cultural Boundaries.* By Jeanne Brett. Reviewed by Elizabeth Mannix. 193

### **International and Comparative Industrial Relations**

- Iberian Trade Unionism: Democratization under the Impact of the European Union.* By José M. Magone. Reviewed by Kerstin Hamann. 194
- National Labour Relations in Internationalized Markets: A Comparative Study of Institutions, Change, and Performance.* By Franz Traxler, Sabine Blaschke, and Bernhard Kittel. Reviewed by Lane Kenworthy. 196

### **History**

- Constant Turmoil: The Politics of Industrial Life in Nineteenth-Century New England.* By Mary H. Blewett. Reviewed by Stanley L. Engerman. 197
- Lockout: Dublin 1913.* By Pádraig Yeates. Reviewed by Robert S. Hickey. 198

### **RESEARCH IN PROGRESS**

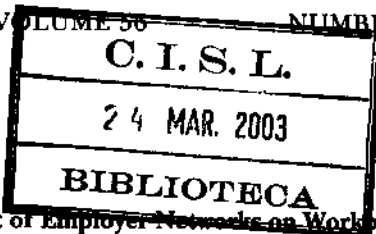
200

# Industrial and Labor Relations Review

VOLUME 56

NUMBER 2

JANUARY 2003



## ARTICLES

- The Effect of Employer Networks on Workplace Innovation and Training** Christopher L. Erickson and Sanford M. Jacoby 203
- Opening the Box: Information Technology, Work Practices, and Wages** Larry W. Hunter and John J. LaFhas 224
- The Labor Market Impact of State-Level Anti-Discrimination Laws, 1940-1960** William J. Collins 244
- The Motherhood Wage Penalty Revisited: Experience, Heterogeneity, Work Effort, and Work-Schedule Flexibility** Deborah J. Anderson, Melissa Binder, and Kate Krause 273
- Union Effects in Low-Wage Services: Evidence from Canadian Childcare** Gordon Cleveland, Morley Gunderson, and Douglas Hyatt 295
- Negative Returns to Seniority: New Evidence in Academic Markets** Bernd Bratsberg, James F. Ragan, Jr., and John T. Warren 306
- Unemployment Durations and Extended Unemployment Benefits in Local Labor Markets** Štěpán Jurajda and Frederick J. Tannery 324
- Union Membership and Coverage Database from the Current Population Survey: Note** Barry T. Hirsch and David A. Macpherson 349

## BOOK REVIEWS

### Industrial Relations Theory

- Korean Workers: The Culture and Politics of Class Formation.* By Koo Hagen. Reviewed by Soonwon, Kwon. 355

### Industrial Relations, Politics, and Government

- American Labor Unions in the Electoral Arena.* By Herbert B. Asher, Eric S. Heberlig, Randall B. Ripley, and Karen Snyder. Reviewed by Marick F. Masters. 356

### Economic and Social Security and Substandard Working Conditions

- Forced Saving: Mandating Private Retirement Income.* By Hazel Bateman, Geoffrey Kingston, and John Piggott. Reviewed by Annika Sundén. 358

- Putting Work in Its Place: A Quiet Revolution.* By Peter Meiksins and Peter Whalley. Reviewed by Janet H. Marler. 359

- Labor Regulation in a Global Economy.* By George Tsogas. Reviewed by Gary S. Fields. 360

### Labor Economics

- Beyond Smoke and Mirrors: Mexican Immigration in an Era of Economic Integration.* By Douglas S. Massey, Jorge Durand, and Nolan J. Malone. Reviewed by Vernon M. Briggs, Jr. 361

## **Human Resources, Management, and Personnel**

- The Real World of Employee Ownership.* By John Logue and Jacquelyn Yates. Reviewed by Michael A. Gurdon. 363

## **International and Comparative**

- Strategic Choices in Reforming Public Service Employment: An International Handbook.* Edited by Carlo Dell'Aringa, Giuseppe Della Rocca, and Berndt Keller. Reviewed by P.B. Beaumont. 364

- Migrant Women Professionals in the European Union.* By Monika Zulauf. Reviewed by Kirsten S. Wever. 365

## **Historical Studies**

- The End of Baseball As We Knew It: The Players Union, 1960-81.* By Charles P. Korr. Reviewed by Paul D. Staudohar. 368

## **RESEARCH IN PROGRESS**

371

*Indice - Sommario del fascicolo IV-*

---

## *Le attualità*

---

**La « controriforma » del rapporto di lavoro della dirigenza pubblica (l. 15 luglio 2002, n. 145).**

di CARLO COLAPIETRO.

SOMMARIO: 1. Premessa: il contesto normativo di riferimento. - 2. La « controriforma » del nuovo legislatore nella l. 15 luglio 2002, n. 145 di riordino della dirigenza statale: la rideterminazione di un nuovo punto di equilibrio tra politica ed amministrazione e l'introduzione di maggiori elementi di « flessibilità » e di nuove forme di « mobilità ». - 3. La « distinzione » tra politica e amministrazione. - 3.1. Governo e amministrazione nel sistema costituzionale. - 3.2. Dall'istituzione della dirigenza alla riforma della dirigenza pubblica: la distinzione tra indirizzo politico e gestione amministrativa. - 3.3. Il governo delle politiche pubbliche: lo strumento per la realizzazione delle politiche governative e per la modernizzazione delle amministrazioni dello Stato. - 3.3.1. Il potere di indirizzo politico-amministrativo e la sua mancata attuazione. - 3.3.2. Il potere di controllo sui risultati: l'assenza di un coerente sistema nazionale di verifica dei risultati dell'attività e di valutazione dei dirigenti. - 3.3.3. Il potere di amministrazione concreta e la nuova disciplina della responsabilità dirigenziale: il binomio autonomia-responsabilità. - 3.4. Il governo dell'alta burocrazia: il rafforzamento degli organi di direzione politica rischia di minare le stesse basi dell'autonomia dirigenziale. - 3.4.1. La nuova disciplina sul conferimento degli incarichi dirigenziali. - 3.4.1.1. Lo *spoils system* « all'italiana ». - 3.4.1.2. Dalla « privatizzazione » del rapporto di impiego di tutta la dirigenza alla « ripubblicizzazione » dell'atto di incarico. - 3.4.2. La ricostituzione dei « vecchi » ruoli presso le singole amministrazioni. - 3.4.3. La « riministerializzazione » degli accessi alla qualifica dirigenziale. - 4. Gli obiettivi di « flessibilità » e di « mobilità » sottesi al nuovo sistema ordinamentale della dirigenza. - 4.1. Il conferimento degli incarichi dirigenziali a soggetti « esterni » alla pubblica amministrazione di riferimento. - 4.2. L'impulso alla mobilità tra pubblico e privato. - 4.3.

- Gli incarichi temporanei presso organismi internazionali dei dipendenti pubblici e privati. - 5. Conclusioni interlocutorie: una « controriforma » con molte ombre e poche luci ..... pag. 639

**Un nuovo intervento normativo verso l'omogeneizzazione della responsabilità del vettore aereo (regolamento n. 889/2002/CE).**

di LAURA PIERALLINI.

- SOMMARIO: 1. Premessa. - 2. Evoluzione delle norme. - 3. Le innovazioni. - 4. Entrata in vigore e applicazioni. - 5. La giurisprudenza degli ultimi anni in tema di responsabilità del vettore aereo. - 6. Conclusioni ..... pag. 699

**Nuove disposizioni in tema di servitù: un diverso bilanciamento fra pubblico e privato (art. 3 l. 1° agosto 2002, n. 166).**

di MARIO ESPOSITO.

- SOMMARIO: 1. Introduzione. - 2. Considerazioni generali sulla l. n. 166/02. - 3. In particolare: dubbi di incostituzionalità sulla spettanza allo Stato della materia *espropriazione e lavori pubblici*. - 4. Esegesi dell'art. 3, comma 1°: l'ambito soggettivo. - 5. *Segue*: l'ambito oggettivo. - 6. Esegesi dell'art. 3, comma 2°. - 7. Considerazioni preliminari sull'art. 3, comma 3°. Necessità di analizzare l'art. 43 t.u. dell'espropriazione. - 8. Esegesi dell'art. 43, comma 1° t.u. dell'espropriazione: la riconduzione a regime della c.d. occupazione acquisitiva. L'atto di acquisizione. - 9. Esegesi dell'art. 43, comma 3°: il potere dell'amministrazione di domandare al giudice la propria condanna al risarcimento dei danni con esclusione della restituzione del bene senza limiti di tempo. - 10. Esegesi dell'art. 3, comma 3°, primo periodo: l'estensione dell'art. 43 t.u. dell'espropriazione ai soggetti di cui all'art. 3, comma 1°. - 11. Questioni di costituzionalità dell'art. 3, comma 3°. - 12. Esegesi dell'art. 3, comma 3°, ultimo periodo: la costituzione di poteri espropriativi in capo ai c.d. organismi di telecomunicazioni. Le questioni di costituzionalità discendenti da siffatta attribuzione. - 13. Conclusioni ..... pag. 715

**La Consulta conferma il metodo del concorso quale strumento di reclutamento dei dipendenti pubblici (Corte cost., 29 maggio 2002, n. 218).**

di MARIA GENTILE.

SOMMARIO: 1. La vicenda contenziosa. – 2. L'esame del giudice costituzionale. – 3. L'illegittimità costituzionale della norma impugnata. – 4. La riaffermazione del concorso pubblico quale metodo normale di provvista del personale. – 5. La riserva di legge sulla organizzazione degli uffici pubblici. – 6. Conclusioni . . . . . pag. 735

---

**Il regime della responsabilità del gestore del servizio postale nei confronti degli utenti: cade un ulteriore ostacolo alla effettività della tutela risarcitoria (Corte cost., 20 giugno 2002, n. 254).**

di ENZO VINCENTI.

SOMMARIO: 1. Premessa. – 2. La questione sottoposta all'esame della Corte. 3. Il quadro normativo di riferimento ed il suo atteggiarsi rispetto alla decisione. – 4. I precedenti della giurisprudenza costituzionale. – 5. Considerazioni sulla *ratio decidendi* della sentenza . . . . . pag. 751

# Indice

## Problemi e dibattiti

**Guido Vidiri:** Il d.lgs. 2 febbraio 2001, n. 18: trasferimento di azienda tra «flessibilità» e «garantismo» ..... 2

## Note a sentenza

**Santini Fabrizio:** Prestazione itinerante e trasferimento del lavoratore (nota a Cass. civ. Sez. lav., 9 novembre 2002, n. 15761)..... 11

**Valeria Nuzzo:** Questioni in tema di esternalizzazione: gli orientamenti della Suprema Corte (nota a Cass. civ. Sez. lav., 25 ottobre 2002, n. 15105)..... 21

**Giorgio Mannacio:** Recesso in periodo di prova e assunzione obbligatoria (nota a Cass. civ. Sez. Un., 2 agosto 2002, n. 11633)..... 30

**Fiorella Lunardon:** Indennità di reintegrazione e criterio di onnicomprensività retributiva (nota a Cass. civ. Sez. lav., 16 luglio 2002, n. 10307)..... 37

**Antonio Pileggi:** Licenziamento della lavoratrice «ultrasessantenne in possesso dei requisiti pensionistici» e parità tra i sessi (nota a Corte cost. 20 giugno 2002, n. 256)..... 45

**Valentina Notarrigo:** Rivalutazione monetaria e prova del maggior danno (nota a Cass. civ. Sez. lav., 23 ottobre 2002, n. 14970)..... 57

**Paolo Boer:** Sulla prescrizione dell'obbligo contributivo (nota a Cass. civ. Sez. lav., 18 ottobre 2002, n. 14826)..... 62

**Maurizio Tatarelli:** La tutela della professionalità nel lavoro pubblico contrattualizzato (nota a App. Roma 16 maggio 2002)..... 75

**Luca Surdi:** Sanzioni amministrative: fondamento e natura dei poteri del giudice in sede di opposizione ad ordinanza-ingiunzione (nota a Cass. civ. Sez. lav., 16 ottobre 2002, n. 14698)..... 85

**Antonio Fontana:** Azione di regresso dell'inail ed accertamento del fatto-reato in sede civile (nota a Cass. civ. Sez. lav., 7 ottobre 2002, n. 14323)..... 91

## Giurisprudenza

**Assicurazioni contro gli infortuni sul lavoro**  
Cass. civ. Sez. lav., 7 dicembre 2002, n. 17469 (M)..... 70

**Assicurazione contro la disoccupazione**  
Cass. civ. Sez. lav., 3 dicembre 2002, n. 17130 (M)..... 70

**Assicurazione contro le malattie**  
Cass. civ. Sez. lav., 9 novembre 2002, n. 15766 (M)..... 67  
Cass. civ. Sez. lav., 15 novembre 2002, n. 16140 (M)..... 68  
Cass. civ. Sez. lav., 29 novembre 2002, n. 16996 (M)..... 69

**Assicurazioni sociali**  
Corte cost. 20 giugno 2002, n. 256..... 42

**Assunzione obbligatoria**  
Cass. civ. Sez. Un., 2 agosto 2002, n. 11633..... 27  
Cass. civ. Sez. lav., 11 novembre 2002, n. 15838 (M)..... 52

**Categorie e qualifiche**  
App. Roma, 16 maggio 2002..... 72  
Cass. civ. Sez. lav., 12 novembre 2002, n. 15868 (M)..... 52

**Contratto di lavoro**  
Cass. civ. Sez. lav., 11 novembre 2002, n. 15822 (M)..... 51  
Cass. civ. Sez. lav., 20 novembre 2002, n. 16375 (M)..... 54

**Contributi assicurativi**  
Cass. civ. Sez. lav., 25 settembre 2002, n. 13936 (M)..... 67  
Cass. civ. Sez. lav., 1° ottobre 2002, n. 14130 (M)..... 67  
Cass. civ. Sez. lav., 18 ottobre 2002, n. 14818 (M)..... 67  
Cass. civ. Sez. lav., 18 ottobre 2002, n. 14826..... 60  
Cass. civ. Sez. lav., 23 ottobre 2002, n. 14970..... 56  
Cass. civ. Sez. lav., 11 novembre 2002, n. 15813 (M)..... 67  
Cass. civ. Sez. lav., 11 novembre 2002, n. 15820 (M)..... 68  
Cass. civ. Sez. lav., 18 novembre 2002, n. 16246 (M)..... 68  
Cass. civ. Sez. lav., 20 novembre 2002, n. 16370 (M)..... 68  
Cass. civ. Sez. lav., 22 novembre 2002, n. 16524 (M)..... 69  
Cass. civ. Sez. lav., 29 novembre 2002, n. 17000 (M)..... 69  
Cass. civ. Sez. lav., 3 dicembre 2002, n. 17134 (M)..... 70

**Controversie di lavoro**  
Cass. civ. Sez. 3°, 8 novembre 2002, n. 15706 (M)..... 93  
Cass. civ. Sez. lav., 19 novembre 2002, n. 16306 (M)..... 93  
Cass. civ. Sez. lav., 20 novembre 2002, n. 16369 (M)..... 93  
Cass. civ. Sez. lav., 20 novembre 2002, n. 16386 (M)..... 93

**Controversie di lavoro e previdenziali**  
Cass. civ. Sez. lav., 4 dicembre 2002, n. 17216 (M)..... 94

**Controversie previdenziali**  
Cass. civ. Sez. lav., 4 dicembre 2002, n. 17223 (M)..... 94

**Crediti di lavoro**  
Cass. civ. Sez. lav., 20 novembre 2002, n. 16369 (M)..... 53

**Dimissioni**  
Cass. civ. Sez. lav., 6 novembre 2002, n. 15591 (M)..... 50



<b>Ferie</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 9 novembre 2002, n. 15776 (M).....	51		
<b>Imposte e tasse</b>			
Cass. civ. Sez. 5ª, 14 novembre 2002, n. 15991 (M).....	53		
<b>Infortuni sul lavoro</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 7 ottobre 2002, n. 14323.....	89		
Cass. civ. Sez. lav., 9 novembre 2002, n. 15773 (M).....	51		
<b>Integrazioni salariali</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 11 novembre 2002, n. 15846 (M).....	52		
<b>Lavoro marittimo</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 6 novembre 2002, n. 15593 (M).....	50		
<b>Licenziamento</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 16 luglio 2002, n. 10307.....	34		
Cass. civ. Sez. lav., 8 novembre 2002, n. 15749 (M).....	51		
Cass. civ. Sez. lav., 11 novembre 2002, n. 15822 (M).....	93		
Cass. civ. Sez. lav., 12 novembre 2002, n. 15879 (M).....	52		
Cass. civ. Sez. lav., 15 novembre 2002, n. 16141 (M).....	53		
Cass. civ. Sez. lav., 16 novembre 2002, n. 16189 (M).....	53		
<b>Procedure concorsuali</b>			
Cass. civ. Sez. Un., 21 novembre 2002, n. 16429 (M).....	94		
<b>Pubblico impiego</b>			
App. Roma, 16 maggio 2002.....	72		
<b>Ritribuzione</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 12 novembre 2002, n. 15880 (M).....	52		
Cass. civ. Sez. lav., 15 novembre 2002, n. 16129 (M).....	53		
<b>Risarcimento del danno</b>			
Cass. civ. Sez. 3ª, 7 novembre 2002, n. 15641 (M).....	50		
<b>Sanzioni amministrative</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 16 ottobre 2002, n. 14698.....	83		
Cass. civ. Sez. lav., 26 novembre 2002, n. 16699 (M).....	69		
<b>Trasferimento del lavoratore</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 9 novembre 2002, n. 15761.....	9		
Cass. civ. Sez. lav., 27 novembre 2002, n. 16801 (M).....	54		
<b>Trasferimento di azienda</b>			
Cass. civ. Sez. lav., 25 ottobre 2002, n. 15105.....	15		
<b>Questo numero in sintesi</b>			
<hr/>			
<b>Assicurazioni sociali</b> - Non è fondata la questione di legittimità costituzionale del combinato disposto dell'art. 4, co. 2, l. n. 108/1990, dell'art. 6 d.l. n. 791/1981 (convertito in l. n. 54/1982), dell'art. 6, co. 1, l. n. 407/1990 (modificato dall'art. 1, co. 2, d.lgs. n. 503/1992), a seguito dell'entrata in vigore dell'art. 1, co. 1, del d.lgs. n. 503 del 1992 (modificato dall'art. 11, co. 1, l. n. 724/1994), sollevata, in riferimento agli artt. 3 e 37, co. 1, Cost., sull'assunto che, nel regime transitorio, le lavoratrici in possesso dei requisiti per conseguire la pensione di vecchiaia, erano ammesse a continuare la prestazione fino agli stessi limiti di età previsti per gli uomini solo previo onere di opzione. Per un approfondimento si legga Corte cost. n. 256/2002, con nota di <i>Pileggi</i> .....			
			42
<b>Assunzione obbligatoria</b> - Il recesso dell'imprenditore dal contratto di lavoro con l'invalide durante il periodo di prova non richiede una formale comunicazione per iscritto dei motivi del recesso che possono essere direttamente contestati dal lavoratore in sede giudiziale. Per un approfondimento si legga Cass. n. 11633/2002, con nota di <i>Mannacio</i> .....			
			27
Il danno per l'ingiustificato rifiuto di assunzione del lavoratore invalido da parte dell'imprenditore non è risarcibile nella misura in cui il danneggiato abbia trascurato di attivarsi per evitarlo. Lo dice Cass. n. 15838/2002 (M).....			
			52
<b>Categorie e qualifiche</b> - L'attribuzione al Comandante della Polizia Municipale della titolarità di altro ufficio viola l'art. 2103 c.c. e il danno conseguente alla lesione del bene della professionalità è liquidabile con valutazione equitativa e onnicomprensiva. Per l'esame della questione si legga App. Roma 16 maggio 2002, con nota di <i>Tatarelli</i> .....			
			72
L'attribuzione illegittima al lavoratore di mansioni inferiori rispetto a quelle assegnategli al momento della assunzione configura violazione del diritto fondamentale del lavoratore alla libera esplicazione della sua personalità e dà diritto al risarcimento del danno il cui ammontare può essere determinato dal giudice facendo ricorso ad una valutazione equitativa anche in mancanza di uno specifico elemento di prova da parte del danneggiato, in base all'apprezzamento degli elementi presuntivi acquisiti al giudizio. Lo dice Cass. n. 15868/2002 (M).....			
			52
<b>Contratto di lavoro</b> - Il rapporto di lavoro all'estero, in caso di mancato esercizio della facoltà di scelta di cui all'art. 3 della Convenzione di Roma 19 giugno 1980, è regolato dalla legge del luogo di esecuzione del contratto a meno che questa non risulti manifestamente incompatibile con l'ordine pubblico italiano. Lo precisa Cass. n. 15822/2002 (M).....			
			51
La sopravvenuta inidoneità totale del lavoratore alla prestazione lavorativa configura un caso di impossibilità assoluta per il venir meno della causa del contratto con la conseguente risoluzione del rapporto senza che l'autonomia privata possa mantenere ugualmente in vita il rapporto contrattuale. Cass. n. 16375/2002 (M).....			
			54
<b>Crediti di lavoro</b> - Gli interessi legali devono essere calcolati sul capitale rivalutato, con scadenza periodica dal momento dell'inadempimento fino a quello del soddisfacimento del creditore. Cass. n. 16369/2002 (M).....			
			53
<b>Dimissioni</b> - Nel giudizio instaurato dal lavoratore per otte-			

nere la dichiarazione di nullità o l'annullamento delle dimissioni e la reintegrazione nel posto di lavoro, sul presupposto che le stesse sono state rassegnate a seguito di un accordo transattivo con il datore di lavoro, a cui il lavoratore era stato indotto con minacce da parte del datore, detto accordo può essere provato per testi. Sul punto Cass. n. 15591/2002 (M)

**Ferie** - In caso di mancata fruizione delle ferie il lavoratore ha diritto al pagamento dell'indennità sostitutiva in misura pari alla retribuzione anche nel caso in cui il contratto collettivo disciplini esclusivamente il godimento delle ferie e non anche l'indennità stessa. Per la fattispecie si legga Cass. n. 15776/2002 (M)

**Imposte e tasse** - Indennità risarcitoria percepita dal lavoratore anche in conseguenza dell'estinzione del rapporto di lavoro è oggetto di imposizione ex art. 6 t.u.i.r. Per una disamina dell'argomento si rinvia a Cass. n. 15991/2002 (M)

**Infortuni sul lavoro** - L'obbligo di reperibilità del lavoratore assente per infortunio sul lavoro può essere legittimamente regolato dal contratto collettivo. Sul punto si legga Cass. n. 15773/2002 (M)

**Integrazioni salariali** - I dipendenti che subiscono gli effetti di un provvedimento di sospensione dall'attività lavorativa, illegittimo per omessa comunicazione alle oo.ss. degli specifici criteri di individuazione dei lavoratori che debbono essere sospesi, sono legittimati ad adire al giudice ordinario per ottenere il pagamento della retribuzione piena e non integrata. Così Cass. n. 15846/2002 (M)

**Lavoro marittimo** - L'impossibilità sopravvenuta della prestazione lavorativa può giustificare il licenziamento del dipendente che deve essere espressamente intimato dal datore di lavoro nelle forme prescritte dall'art. 2, l. n. 604/1966. Tuttavia la sopravvenuta inidoneità fisica alla navigazione non impedisce di per sé la ricostituzione del rapporto, bensì solo la utilizzabilità del marittimo in mansioni incompatibili con l'accertata inidoneità stante la possibilità di impiegarlo in altre attività di livello equivalente ed eventualmente inferiore, compatibilmente alle esigenze dell'impresa. Qualora il datore di lavoro manifesti di non volere più utilizzare il lavoratore, l'acquiescenza del dipendente alla risoluzione del rapporto e la rinuncia ad impugnare il licenziamento non possono essere desunte dalla mancata, formale, messa a disposizione da parte dello stesso delle proprie energie lavorative, non sussistendo a suo carico un tale onere. Così Cass. n. 15593/2002 (M)

**Licenziamento** - Ai fini della determinazione del risarcimento spettante al lavoratore illegittimamente licenziato, nel fare riferimento al concetto di retribuzione di cui all'art. 18, co. 2, st. lav., occorre prendere in considerazione non soltanto la retribuzione base, ma anche ogni ulteriore emolumento avente carattere di continuità in relazione alle modalità di svolgimento della prestazione in atto al tempo del licenziamento. Per un approfondimento si legga Cass. n. 10307/2002, con nota di Lunardon

La nozione di giustificatazza, propria del licenziamento del dirigente, si distingue da quella di giustificato motivo ex l. n. 604/1966 e consiste nell'assenza di arbitrarietà, e nella presenza di valide ragioni di cessazione del rapporto, apprezzabili sotto il profilo della correttezza e della buona fede. Lo precisa Cass. n. 15749/2002 (M)

Al lavoratore licenziato in applicazione di una disposizione legislativa di prepensionamento e successivamente riassunto per la dichiarazione di incostituzionalità della stessa, non deve essere corrisposto il risarcimento per il danno derivato dalla mancata percezione delle retribuzioni posto che, in tale ipotesi, manca l'imputabilità del danno al soggetto inadempiente necessaria ex art. 1218 c.c. Lo afferma Cass. n. 15879/2002 (M)

Il lavoratore che impugna il licenziamento giustificato con la sua inidoneità fisica allo svolgimento delle mansioni stabilite nel contratto è tenuto a manifestare la propria volontà di essere assegnato ad attività diverse, allegando la propria idoneità fisica allo svolgimento delle medesime. Principio affermato da Cass. n. 16141/2002 (M)

Alla lavoratrice licenziata in stato di gravidanza o puerperio spetta il risarcimento del danno nella misura delle retribuzioni maturate successivamente alla cessazione del rapporto anche in mancanza di tempestiva richiesta di ripristino del rapporto di lavoro. Così Cass. n. 16189/2002 (M)

**Retribuzione** - Il contratto di lavoro instaurato in assenza di prova pubblica selettiva con un ente presso il quale l'assunzione sia consentita solo mediante procedura concorsuale, è nullo ex art. 2126 c.c. Così Cass. n. 15880/2002 (M)

Il valore dell'uso e della disponibilità di un'autovettura concessa contrattualmente dal datore di lavoro al dipendente ha natura retributiva e pertanto il controvalore in denaro deve essere computato nella base di calcolo dell'indennità di fine rapporto. Lo dice Cass. n. 16129/2002 (M)

**Risarcimento del danno** - In caso di invalidità permanente parziale, che consenta al lavoratore di continuare a percepire la medesima retribuzione, non si applica automaticamente il principio della esclusione del diritto al risarcimento del danno patrimoniale a parità di retribuzione sulla base della presunzione del carattere maggiormente usurante dell'attività e della influenza negativa dell'invalidità sulle possibilità di carriera, per le quali però incombe sul lavoratore l'onere di provare le circostanze di fatto che vengano ad evidenziare la sussistenza di un danno patrimoniale da lucro cessante. Cass. n. 15641/2002 (M)

**Trasferimento d'azienda** - La disciplina prevista dall'art. 2112 c.c. e dall'art. 47, l. n. 428/1990, trova applicazione non solo nel caso di trasferimento dell'intera azienda, ma anche quando sia trasferito un ramo di azienda, da intendere come un complesso di beni che oggettivamente si presenti quale entità dotata di una propria autonomia organizzativa ed economica funzionalizzata allo svolgimento di un'attività volta alla produzione di beni o servizi. Lo dice Cass. n. 15105/2002, con nota di Nuzzo

50

51

53

51

52

50

34

51

52

53

53

52

53

50

15

**Trasferimento del lavoratore** - L'esigenza di tutelare la dignità professionale del lavoratore legittima secondo la Corte la configurabilità come trasferimento dello spostamento territoriale del lavoratore da una ad un'altra zona, non coincidenti con unità produttive dell'impresa. In proposito si veda Cass. n. 15761/2002, con nota di *Santini*.....

9

Il S.C. ha precisato che in mancanza di disposizioni collettive integrative della disciplina di cui all'art. 2103 c.c. il datore di lavoro è obbligato a una scelta diversa solamente nel caso in cui le esigenze personali o familiari del lavoratore trasferito o da trasferire siano particolarmente rilevanti ai fini del rispetto dei precetti di buona fede e correttezza. Sul punto si legga Cass. n. 16801/2002 (*M*).....

54

**Assicurazioni contro gli infortuni sul lavoro** - In tema di determinazione dei premi per l'assicurazione infortunistica a carico del datore di lavoro la transazione tra l'Inail e il responsabile dell'infortunio che preveda un ammontare inferiore rispetto alla misura del danno subito non incide riduttivamente sui tassi di premio ove risulti, che l'istituto abbia agito con la diligenza del buon padre di famiglia. Cass. n. 17469/2002 (*M*).....

70

**Assicurazione contro la disoccupazione** - L'indennità di disoccupazione da corrispondere al lavoratore che non abbia ripreso servizio dopo il collocamento in aspettativa sindacale non retribuita deve essere determinata con riferimento all'ultima retribuzione effettivamente percepita. Lo precisa Cass. n. 17130/2002 (*M*).....

70

**Assicurazione contro le malattie** - È riservato al giudice del merito, quindi è insindacabile in sede di legittimità, l'accertamento dell'adempimento da parte del lavoratore ammalo dell'obbligo di diligenza, che gli impone l'onere di reperibilità nelle fasce orarie e, in caso di indifferibilità dell'allontanamento dal domicilio, la tempestiva comunicazione all'organo di controllo, e la valutazione della sussistenza delle situazioni che giustificano l'assenza dal domicilio. Lo dice Cass. n. 15766/2002 (*M*).....

67

Legittimato all'azione di restituzione dell'indennità di malattia, qualora il lavoratore risulti ingiustificatamente assente alla visita di controllo, è l'Inps in quanto il rapporto previdenziale, che va tenuto distinto dal rapporto di lavoro, intercorre tra il prestatore di lavoro e l'Ente e non tra il lavoratore e il datore. Lo dice Cass. n. 16140/2002 (*M*).....

68

Il giustificato motivo di assenza durante le fasce orarie di reperibilità del lavoratore malato non si identifica esclusivamente nello stato di necessità o di forza maggiore, ma può consistere anche in una seria e valida ragione, socialmente apprezzabile, la cui dimostrazione spetta al lavoratore. Così Cass. n. 16996/2002 (*M*).....

69

**Contributi assicurativi** - Nell'ipotesi di mancato pagamento dei contributi assicurativi agli enti previdenziali legittima-

to passivo nell'azione di adempimento proposta dal lavoratore è solo il datore di lavoro, al quale il lavoratore può richiedere direttamente il pagamento della percentuale di retribuzione non corrisposta perché indebitamente trattenuta, in quanto il diritto alla integrità della retribuzione non è decorabile se non nei rigorosi limiti della reale sussistenza della obbligazione contributiva adempiuta. Lo precisa Cass. n. 13936/2002 (*M*).....

67

In caso di pluralità di debiti del datore di lavoro verso l'ente previdenziale il pagamento parziale va imputato a debito delle sanzioni civili piuttosto che del capitale. Per un approfondimento si legga Cass. n. 14818/2002 (*M*).....

67

L'impresa datrice di lavoro in caso di opposizione ad ordinanza-ingiunzione emessa nei suoi confronti per indebita fruizione di sgravi contributivi deve fornire la prova della sussistenza del diritto al beneficio richiesto indipendentemente dalle ragioni in base alle quali l'Inps abbia negato il diritto agli sgravi suddetti. Sul punto si legga Cass. n. 14130/2002 (*M*).....

67

La presentazione della denuncia compilata sui modelli DM 10/M non costituisce fatto idoneo a configurare ricognizione del debito interruttiva della prescrizione. Lo dice Cass. n. 14826/2002, con nota di *Boer*.....

60

Nell'azione proposta dal datore di lavoro per la restituzione di contributi non dovuti il creditore, per ottenere il risarcimento del maggior danno da svalutazione monetaria, non può limitarsi ad allegare la propria qualità di imprenditore e a dedurre il fenomeno inflattivo come fatto notorio, ma è tenuto a fornire indicazioni in ordine al danno da lui subito come effetto della indisponibilità del denaro determinata dall'inadempienza al fine di consentire al giudice di merito di verificare se lo stesso possa essersi verosimilmente prodotto. Si legga Cass. n. 14970/2002, con nota di *Notarigo*.....

56

La retribuzione imponibile ai fini contributivi comprende tutte le erogazioni effettuate dal datore di lavoro in ragione del rapporto fatta eccezione per le sole erogazioni espressamente escluse dalla base imponibile ex art. 12 della l. n. 153/1969. Precisa Cass. n. 15813/2002 (*M*).....

67

Per la qualificazione del rapporto di lavoro può farsi ricorso alla prova per presunzioni, ma non può essere sufficiente, ai fini della decisione, la sola produzione di elementi documentali quali dichiarazioni scritte o adempimenti tributari, avendo invece rilevanza determinante l'accertamento delle effettive modalità di svolgimento del rapporto. Cass. n. 15820/2002 (*M*)....

68

La disciplina di cui all'art. 1, d.l. n. 338/1989 trova applicazione anche con riguardo alla tutela previdenziale del lavoro prestato dai soci di cooperative nel caso in cui la determinazione di una base imponibile inferiore nei contratti individuali discenda dall'applicazione di un contratto collettivo non aderente al tipo di attività svolta. Così Cass. n. 16246/2002 (*M*)...

68

In caso di irrogazione di sanzioni amministrative ad una società per omissioni contributive derivanti dalla mancata corresponsione ai dipendenti degli emolumenti stabiliti dai con-

tratti collettivi, l'aver avuto regolarizzazione da parte del datore di lavoro ha effetto, non soltanto per i contributi evasi, ma anche per le differenze retributive omesse. Sul punto si legga Cass. n. 16370/2002 (M).....

68

I benefici previsti per l'assunzione di lavoratori licenziati a seguito di procedura di mobilità trovano applicazione per tutti i contributi dovuti per tali lavoratori, anche per quelli assistenziali, a prescindere dalla natura della contribuzione e dalla identificazione dell'ente previdenziale destinatario. Lo precisa Cass. n. 16524/2002 (M).....

69

Il beneficio pensionistico della rivalutazione dei periodi assicurativi ex art. 13, co. 8, l. n. 257 del 1992, si applica a tutti i lavoratori subordinati che abbiano subito una esposizione ultradecennale all'azione morbigena delle fibre di amianto. Si legga Cass. n. 17000/2002 (M).....

69

Il beneficio previsto dall'art. 19, l. n. 463/1983 trova applicazione anche in caso di istituti scolastici gestiti da congregazione religiosa. Per un approfondimento sul tema si legga Cass. n. 17134/2002 (M).....

70

**Sanzioni amministrative** - La disciplina prevista dall'art. 8, l. n. 689/1981, regola l'ipotesi di violazione di diverse disposizioni di legge o della stessa disposizione compiute con una sola azione od omissione e non trova applicazione in caso di ripetute violazioni, compiute in tempi diversi, dalla medesima norma di legge (ad es. in materia di collocamento al lavoro). In proposito si rinvia a Cass. n. 16699/2002 (M).....

69

**Controversie di lavoro** - L'onere dell'appellante di prendere posizione in maniera precisa e non limitata ad una generica contestazione sui fatti affermati dall'attore a fondamento della domanda non riguarda tutto l'impianto difensivo dell'appellante, ma solo i fatti che quest'ultimo ha affermato nell'atto di appello. Lo afferma Cass. n. 15706/2002 (M).....

93

Il passaggio in giudicato del decreto ingiuntivo ottenuto dal lavoratore licenziato per il pagamento del t.f.r. non preclude una successiva domanda dello stesso lavoratore per l'accertamento della invalidità del licenziamento. Cass. n. 16306/2002 (M).....

93

Non incorre nel vizio di extrapetizione la sentenza che, qualificata come rapporto di lavoro subordinato *part-time* quello dedotto in giudizio dal ricorrente come rapporto a tempo pieno, con richiesta dei consequenziali emolumenti, determini le spettanze retributive in misura proporzionalmente ridotta rispetto a quelle reclamate, spettando, tale qualificazione, in via esclusiva al giudice, in relazione ai fatti allegati e provati dalle parti. Principio espresso in Cass. n. 16369/2002 (M)....

93

Nel giudizio di opposizione instaurato dal datore di lavoro

contro il decreto ingiuntivo per il pagamento di somme richieste dal lavoratore, è inammissibile la richiesta da parte del lavoratore opposto di una somma ulteriore avanzata con la memoria di costituzione trattandosi di modificazione non consentita della domanda. Così Cass. n. 16386/2002 (M).....

93

**Controversie di lavoro e previdenziali** - La nullità della notifica, per mancata indicazione nella memoria di costituzione, nella quale è proposto appello incidentale, della data dell'udienza di discussione non si trasmette all'impugnazione ed il giudice dell'appello, rilevato il vizio, deve indicarlo all'appellante incidentale, assegnando allo stesso un nuovo termine, per notificare la memoria, unitamente al decreto di fissazione dell'udienza. Per l'esame della questione si legga Cass. n. 17216/2002 (M).....

94

**Controversie previdenziali** - L'interesse ad agire per l'accertamento della posizione assicurativa sussiste anche in mancanza della maturazione del diritto ad ottenere l'erogazione di determinate prestazioni assicurative. Lo precisa Cass. n. 17223/2002 (M).....

94

**Infortunni sul lavoro** - Nel quadro normativo susseguente alla pronuncia della Consulta n. 102/1998 (illegittimità dell'art. 10, co.5, d.p.r. n. 1124/1965), non incontra ostacoli l'accertamento del fatto-reato operato nel corso del giudizio civile instaurato dall'Istituto assicuratore mediante azione di regresso nei confronti del datore di lavoro, dovendosi considerare irrilevanti gli accertamenti compiuti in sede penale nel corso del procedimento conclusosi con l'archiviazione. Si rinvia a Cass. n. 14323/2002, con nota di Fontana.....

89

**Licenziamento** - La disciplina applicabile in una controversia con la quale, in relazione ad un rapporto di lavoro sorto all'estero, il lavoratore chiede l'illegittimità del licenziamento e la reintegra nel posto di lavoro, dev'essere individuata secondo le disposizioni della Convenzione di Roma del 19 giugno 1980. Lo dice Cass. n. 15822/2002 (M).....

93

**Procedure concorsuali** - I crediti di lavoro, successivi all'apertura della procedura di amministrazione straordinaria, devono essere fatti valere secondo il procedimento speciale di formazione del passivo previsto per l'accertamento dei crediti in posizione di concorso, non già in base all'ordinario giudizio di cognizione davanti al giudice del lavoro. Così Cass. n. 16429/2002 (M).....

94

**Pubblico impiego** - La giurisdizione in tema di attribuzione della titolarità di un ufficio al dipendente di un ente locale appartiene al giudice ordinario. Sulla questione si rinvia a App. Roma 16 maggio 2002, con nota di Tatarelli.....

72

**Sanzioni amministrative** - Il giudice ordinario, in sede di opposizione ad ordinanza-ingiunzione, ha il potere di annullare anche parzialmente o di modificare il provvedimento commisurando la sanzione alla consistenza dell'infrazione. Sul punto si legga Cass. n. 14698/2002, con nota di Surdi.....

83

# Indice

10 APR. 2003  
BIBLIOTECA

## Problemi e dibattiti

- Alessandro Brignone:** La riforma del collocamento nel decreto legislativo 19 dicembre 2002, n. 297 ..... 104
- Luca Nogler:** Il nuovo istituto della «certificazione» dei contratti di lavoro..... 110
- Giuseppe Graziano:** Tutela dei crediti di lavoro e rischio di concorso in bancarotta preferenziale ..... 210

## Note a sentenza

- Giorgio Mieli:** Tutela del dirigente sindacale in ipotesi di trasferimento (nota a Cass. civ. Sez. lav., 9 agosto 2002, n. 12121)..... 99
- Andrea Stanchi:** Subordinazione «attenuata», rilevanza degli indici tipologici distintivi tra lavoro autonomo e subordinato e qualificazione giudiziale (nota a Cass. civ. Sez. lav., 27 novembre 2002, n. 16805)..... 132
- Caterina Timellini:** Alcuni spunti critici sui requisiti formali del nuovo contratto a termine (nota a Cass. civ. Sez. lav., 11 dicembre 2002, n. 17674)..... 145
- Paolo Carnevale:** Referendum, tutela dei lavoratori nelle piccole imprese e Corte costituzionale: un altro episodio di una «never-ending story» (nota a Corte cost. 6 febbraio 2003, nn. 41 e 45)..... 164
- Andrea Rondo:** Condono previdenziale regolarmente perfezionato ed accesso alla fiscalizzazione degli oneri sociali (nota a Cass. civ. Sez. lav., 20 novembre 2002, n. 16370)..... 181
- Mario De Ioris:** L'azione per far valere i diritti di cui all'art. 1, co. 5, l. n. 1369/1960 e il litisconsorzio necessario: una parola definitiva della Cassazione (nota a Cass. civ. Sez. lav., 2 ottobre 2002, n. 14897)..... 191
- Roberto Giovagnoli:** Sulla procedura arbitrale in materia di licenziamento dei dirigenti (nota a Lodo in arbitrato irritale, 12 dicembre 2002)..... 201

## Giurisprudenza

- Appalto di mano d'opera**  
Cass. civ. Sez. lav., 14 dicembre 2002, n. 17942 (M)..... 208
- Appalto di prestazioni di lavoro subordinato**  
Cass. civ. Sez. lav., 16 dicembre 2002, n. 17982 (M)..... 173

- Aspettativa e permessi sindacali**  
Cass. civ. Sez. lav., 14 gennaio 2003, n. 454 (M)..... 102
- Arbitrato e conciliazione**  
Lodo in arbitrato irritale, 12 dicembre 2002..... 198
- Assicurazione contro gli infortuni sul lavoro**  
Cass. civ. Sez. lav., 9 dicembre 2002, n. 17523 (M)..... 186
- Assunzione obbligatoria**  
Cass. civ. Sez. lav., 9 dicembre 2002, n. 17530 (M)..... 172
- Contratto collettivo**  
Cass. civ. Sez. lav., 13 novembre 2002, n. 15909 (M)..... 102  
Cass. civ. Sez. lav., 12 dicembre 2002, n. 17776 (M)..... 102
- Contratto collettivo di diritto comune**  
Cass. civ. Sez. lav., 15 gennaio 2003, n. 530 (M)..... 102
- Contratto di formazione e lavoro**  
Cass. civ. Sez. lav., 23 dicembre 2002, n. 18296 (M)..... 175  
Cass. civ. Sez. lav., 7 gennaio 2003, n. 28 (M)..... 186  
Cass. civ. Sez. lav., 8 gennaio 2003, n. 82 (M)..... 175
- Contratto di lavoro a tempo determinato**  
Cass. civ. Sez. lav., 2 dicembre 2002, n. 17070 (M)..... 171  
Cass. civ. Sez. lav., 11 dicembre 2002, n. 17674..... 139
- Contributi assicurativi**  
Cass. civ. Sez. lav., 20 novembre 2002, n. 16370..... 178  
Cass. civ. Sez. lav., 12 dicembre 2002, n. 17788 (M)..... 186  
Cass. civ. Sez. lav., 7 gennaio 2003, n. 23 (M)..... 186
- Controversie di lavoro**  
Cass. civ. Sez. Un., 2 ottobre 2002, n. 14897..... 188  
Cass. civ. Sez. lav., 14 dicembre 2002, n. 17974 (M)..... 208
- Controversie di lavoro e previdenziali**  
Cass. civ. Sez. lav., 5 dicembre 2002, n. 17294 (M)..... 208  
Cass. civ. Sez. lav., 11 dicembre 2002, n. 17664 (M)..... 208  
Cass. civ. Sez. lav., 20 dicembre 2002, n. 18194 (M)..... 208
- Crediti di lavoro**  
Cass. civ. Sez. lav., 2 dicembre 2002, n. 17071 (M)..... 171
- Dimissioni**  
Cass. civ. Sez. lav., 13 gennaio 2003, n. 324 (M)..... 175
- Imposte e tasse**  
Cass. civ. Sez. 5<sup>a</sup>, 9 dicembre 2002, n. 17515 (M)..... 172
- Indennità di fine rapporto**  
Cass. civ. Sez. lav., 6 dicembre 2002, n. 17418 (M)..... 172
- Jus variandi**  
Cass. civ. Sez. lav., 11 dicembre 2002, n. 17659 (M)..... 173

**Lavoro sportivo**

Cass. civ. Sez. lav., 8 gennaio 2003, n. 85 (M)..... 175

**Lavoro subordinato e lavoro autonomo**

Cass. civ. Sez. lav., 27 novembre 2002, n. 16805..... 127

Cass. civ. Sez. lav., 9 dicembre 2002, n. 17534 (M)..... 172

**Licenziamento**

Corte cost. 6 febbraio 2003, n. 41..... 158

Cass. civ. Sez. lav., 3 dicembre 2002, n. 17128 (M)..... 174

Cass. civ. Sez. lav., 4 dicembre 2002, n. 17208 (M)..... 171

Cass. civ. Sez. lav., 20 dicembre 2002, n. 18194 (M)..... 174

Cass. civ. Sez. lav., 20 dicembre 2002, n. 18189 (M)..... 174

Cass. civ. Sez. lav., 20 dicembre 2002, n. 18218 (M)..... 174

Cass. civ. Sez. lav., 23 dicembre 2002, n. 18272 (M)..... 174

Cass. civ. Sez. lav., 7 gennaio 2003, n. 26 (M)..... 175

Cass. civ. Sez. lav., 14 gennaio 2003, n. 452 (M)..... 176

Cass. civ. Sez. lav., 14 gennaio 2003, n. 454 (M)..... 176

**Prescrizione**

Cass. civ. Sez. lav., 4 dicembre 2002, n. 17209 (M)..... 171

Cass. civ. Sez. lav., 16 dicembre 2002, n. 17997 (M)..... 186

**Rinunzie e transazioni**

Cass. civ. Sez. lav., 12 dicembre 2002, n. 17785 (M)..... 173

**Sanzioni disciplinari**

Cass. civ. Sez. lav., 14 dicembre 2002, n. 17932 (M)..... 173

**Statuto dei lavoratori**

Corte cost. 6 febbraio 2003, n. 45..... 158

**Trasferimento del lavoratore**

Cass. civ. Sez. lav., 12 dicembre 2002, n. 17786 (M)..... 173

**Trasferimento del lavoratore**

Cass. civ. Sez. lav., 9 agosto 2002, n. 12121..... 98

Cass. civ. Sez. lav., 7 gennaio 2003, n. 23 (M)..... 175

**Questo numero in sintesi**

**Aspettativa e permessi sindacali** - La fruizione dei permessi sindacali da parte del lavoratore non è subordinata all'autorizzazione del datore di lavoro né il dipendente deve preoccuparsi che la propria prestazione lavorativa, conservi una sua utilità nell'ambito del rapporto contrattuale. Tali permessi tuttavia non possono essere utilizzati per fini diversi dalla tutela sindacale. Lo dice Cass. n. 454/2003 (M)..... 102

**Contratto collettivo** - Le clausole ambigue del contratto devono essere interpretate facendo ricorso al canone ermeneutico dell'interpretazione complessiva attenendosi al principio secondo il quale, tra le varie interpretazioni possibili, bisogna privilegiare quella che non sia *contra legem*. Precisa Cass. n. 15909/2002 (M)..... 102

Le dichiarazioni a verbale fatte dalle parti nel testo del contratto possono essere utilizzate nell'interpretazione delle clausole cui si riferiscono anche nel caso in cui si tratti di dichiarazioni unilaterali. Così Cass. n. 17776/2002 (M)..... 102

**Contratto collettivo di diritto comune** - L'interpretazione in ordine alla funzione del contratto collettivo, al suo contenuto ed all'efficacia soggettiva degli obblighi con esso assunti è riservata al giudice del merito e non è censurabile in sede di legittimità se è sorretta da una motivazione logica completa e conforme ai canoni legali di ermeneutica contrattuale. Lo precisa Cass. n. 530/2003 (M)..... 102

**Statuto dei lavoratori** - La Consulta ha dichiarato inammissibile la richiesta di referendum abrogativo dell'art. 35, l. 20 maggio 1970, n. 300 in quanto la domanda si presenta priva del necessario requisito dall'omogeneità. Per un approfondimento si legga Corte cost. n. 45/2003, con nota di Carnevale..... 158

**Trasferimento del lavoratore** - La tutela prevista dall'art. 22 st. lav. non trova applicazione nelle ipotesi di trasferte o missioni dei rappresentanti sindacali in virtù della natura temporanea delle stesse, possono, invece, integrare violazione dell'art. 28 st. lav. qualora sottendano un intento discriminatorio o siano oggettivamente idonee a ledere la libertà e l'attività sindacale il cui accertamento è riservato al giudice di merito ed è insindacabile in sede di legittimità. Per un approfondimento si legga Cass. n. 12121/2002, con nota di Mieli..... 96

**Appalto di prestazioni di lavoro subordinato** - Il S.C. argomenta, sulla base del tenore letterale dell'art. 3, co. 1, l. n. 1369/1960, che possono costituire oggetto di appalto lecito di manodopera altre attività oltre a quelle ivi espressamente elencate, e che anche con riferimento a queste ultime imprenditore appaltante ed appaltatore devono ritenersi solidalmente responsabili della corresponsione ai dipendenti di un trattamento non inferiore a quello di competenza degli altri lavoratori. Si veda Cass. n. 17982/2002 (M)..... 173

**Assunzione obbligatoria** - Dalla sentenza della Corte costituzionale n. 50/1990 e degli artt. 3 e 19, l. n. 104/1992 consegue la piena equiparazione (ai fini dell'applicazione *ratione temporis* dell'ormai abrogata disciplina ex art. 5, l. n. 482/1968) tra il soggetto affetto da invalidità fisica e quello affetto da minorazione psichica o sensoriale. In tal senso Cass. n. 17530/2002 (M)..... 172

**Contratto di formazione e lavoro** - Il datore di lavoro ha la possibilità di collocare in cassa integrazione anche il personale in forza con contratto di formazione e lavoro, essendo tale fattispecie da ricondurre all'ipotesi di sospensione dal rapporto per fatti non riconducibili alla volontà delle parti, da cui consegue la proroga del termine. In tal senso si veda Cass. n. 18296/2002 (M)..... 175

La Corte conferma il ruolo del contratto di formazione e lavoro nell'ambito dell'inserimento professionale dei giovani ribadendo la necessaria alternanza delle fasi teorica e pratica

del programma formativo e lasciando al datore una discrezionalità attuativa che incontra come unico limite la coesistenza di tali fasi. Si veda Cass. n. 82/2003 (M).....

175

**Contratto di lavoro a tempo determinato** - Secondo la Corte, in caso di controversia relativa al riconoscimento della sussistenza di un rapporto di lavoro a tempo indeterminato in presenza di più contratti a tempo determinato tra loro in successione temporale, grava sul datore di lavoro che voglia eccepire la risoluzione per mutuo consenso dei singoli contratti l'onere di provare la volontà chiara e certa delle parti di porre fine ad ogni rapporto. Si veda Cass. n. 17070/2002 (M).....

171

La Suprema Corte si pronuncia in tema di contratti a termine precisando che: la nuova disciplina prevista dal d.lgs. 6 settembre 2001, n. 368 non ha efficacia retroattiva e non spiega effetti sui contratti a termine stipulati nel vigore della precedente disciplina; l'apposizione del termine al contratto di lavoro, oltre che risultare da atto scritto, deve essere coeva o anteriore all'inizio del rapporto, anche se non è richiesto che la dichiarazione di volontà e l'apposizione del termine siano contenuti in un unico documento; in caso di termine illegittimo il contratto è da considerarsi a tempo indeterminato sin dall'origine, ma può risolversi per mutuo consenso, anche per fatti concludenti, in tali ipotesi il giudizio sulla configurabilità di un accordo volto a porre fine al rapporto lavorativo è devoluto al giudice di merito; alla contrattazione collettiva è consentito di determinare — alla stregua di esigenze riscontrabili a livello nazionale o locale — speciali categorie di lavoratori che possano essere assunte con contratto a tempo determinato; gli accordi collettivi che, ai sensi dell'art. 23, l. n. 56/1987, individuano le fattispecie in cui è legittima l'apposizione al contratto di lavoro di un termine assumono una portata integrativa della norma e quindi un contenuto precettivo *erga omnes*, con conseguente efficacia vincolante nei confronti di tutti i prestatori di lavoro cui quell'accordo è riferibile, a prescindere dalla iscrizione del lavoratore ad una delle organizzazioni sindacali che quegli accordi abbia sottoscritto; ai sensi del citato art. 23 laddove l'accordo collettivo preveda la possibilità di assunzione a tempo determinato sino alla data di rinnovo del contratto integrativo aziendale, ai fini della individuazione di tale data deve aversi riguardo al rinnovo effettivo dell'accordo e non anche al rinnovo tacito dello stesso, il quale, concretizzandosi in una mera proroga del termine, non implica alcuna nuova trattativa né la ricerca di nuovi e diversi equilibri, che caratterizzano la conclusione di ogni contratto o accordo. In sintesi Cass. n. 17674/2002, con nota di Timellini.....

139

**Crediti di lavoro** - Per effetto della sentenza della Consulta n. 459/2000 (che ha posto termine al regime di incumulabilità tra interessi e rivalutazione monetaria), il calcolo degli interessi legali sui crediti di lavoro dei dipendenti privati deve essere effettuato sulle somme rivalutate anziché sul montante originario del credito, e tale liquidazione del maggior danno deve essere operata dal giudice anche in mancanza di domanda di parte. Così Cass. n. 17071/2002 (M).....

171

**Dimissioni** - Sostiene la Corte che ai fini dell'annullabilità delle dimissioni asseritamente estorte dal datore di lavoro occorre verificare l'«effettività» e la «serietà» della violenza morale esercitata, indagando sulla sua potenzialità di incidere,

con sufficiente nesso di causalità, sulla libertà di volizione di una persona normale. In tal senso Cass. n. 85/2003 (M)....

175

**Imposte e tasse** - Secondo la Corte è configurabile un errore sulla norma tributaria agli effetti dell'art. 8, d.lgs. 31 dicembre 1992, n. 548 nelle ipotesi in cui le condizioni di incertezza sulla portata e sull'ambito di applicazione della disposizione dipendano dalla presenza di un orientamento giurisprudenziale escludente l'assoggettamento a tassazione del provento e dal conseguente mancato assoggettamento a ritenuta da parte del datore di lavoro. Principio enunciato in Cass. n. 17515/2002 (M).....

172

**Indennità di fine rapporto** - La suprema Corte ha precisato che nel caso in cui il giudice di merito all'esito dell'operazione di ermeneutica contrattuale, non qualifichi la maggioranza aggiuntiva, prevista dal c.c.n.l., come componente del trattamento di fine rapporto, ma di un titolo diverso e autonomo, il datore di lavoro alla risoluzione del rapporto deve corrispondere sia il trattamento di fine rapporto, che l'erogazione aggiuntiva, senza decurtazioni di sorta. Sul punto si legga Cass. n. 17418/2002 (M).....

172

**Jus variandi** - Il diritto del lavoratore assente alla conservazione del posto, ed il conseguente mancato riconoscimento per il lavoratore sostituito alla promozione automatica *ex art. 2103 c.c.*, operano soltanto laddove l'assenza dal servizio sia collegabile ad una delle fattispecie di sospensione legale o convenzionale del rapporto di lavoro, e non anche nei casi di distacco o partecipazione a programmi di formazione. In tal senso Cass. n. 17659/2002 (M).....

173

**Lavoro sportivo** - Le società sportive professionistiche e le federazioni nazionali sono tenute a tutelare la salute dei propri atleti, mediante un'attività di prevenzione e di cura, potendo altrimenti essere chiamate in giudizio *ex artt. 1218 e 2049 c.c.* in applicazione del principio che vincola il datore di lavoro a parametrare le proprie cautele in relazione alla particolare esposizione al rischio di infortuni del lavoratore. Si veda Cass. n. 85/2003 (M).....

175

**Lavoro subordinato e lavoro autonomo** - La Corte ribadisce che, aldilà del *nomen iuris* utilizzato dalle parti, la qualificazione giudiziale del rapporto, tra autonomia e subordinazione, deve avere luogo con riferimento all'elemento soggettivo ed alle concrete modalità di esecuzione della prestazione, ed introduce il concetto di subordinazione «attenuata» per inquadrare lo svolgimento di prestazioni semplici e ripetitive, che avvenga utilizzando strumenti di proprietà dei lavoratori, pur tuttavia nel rispetto dei principi di continuità, fedeltà e diligenza. Sul punto si rinvia a Cass. n. 16805/2002, con nota di Stanchi.....

127

Secondo il S.C. l'esistenza di un orario rigido da rispettare non costituisce in sé un indice per la qualificazione del rapporto di lavoro come subordinato, essendo piuttosto necessario accertare che lo stesso non inerisca alla prestazione richiesta, per sua natura da svolgere secondo tempi non modificabili, ai quali sarebbe soggetto anche un lavoratore autonomo. In proposito Cass. n. 17534/2002 (M).....

172

**Licenziamento** - La Consulta ha dichiarato ammissibile la richiesta di referendum popolare per l'abrogazione dell'art. 18, co. 1, 2 e 3, l. 20 maggio 1970, n. 300 in quanto, da un lato, concerne norme estranee alle materie in relazione alle quali l'art. 75, co. 2, Cost. preclude il ricorso all'istituto al referendum abrogativo e, dall'altro, la domanda posta con il quesito in oggetto si presenta chiara e univoca nella sua struttura e nei suoi effetti. Per un approfondimento si legga Corte cost. n. 41/2003, con nota di *Carnevale*.....

158

Lo svolgimento da parte del dipendente assente per malattia di altra attività lavorativa legittima secondo il Supremo Collegio il recesso datoriale per giusta causa, e ciò sia in considerazione del generale richiamo alla violazione dei doveri generali di correttezza e buona fede e degli specifici obblighi contrattuali di diligenza e fedeltà, ma anche in virtù del rilievo relativo al potenziale aggravarsi della patologia che possa pregiudicare o ritardare la guarigione e il rientro in servizio. In tal senso Cass. n. 17128/2002 (*M*).....

171

È opinione della Corte che la valutazione circa la legittimità del licenziamento per giusta causa debba essere effettuata, oltre che nel rispetto dei criteri e principi ricavabili dall'ordinamento generale, anche alla luce del «disvalore ambientale» che la condotta posta in essere assume in relazione al ruolo occupato dal lavoratore ed al suo effetto diseducativo e disincentivante nei confronti degli altri lavoratori. Si veda Cass. n. 17208/2002 (*M*).....

171

Secondo la Corte, il licenziamento viziato dalla carenza di forma scritta o di successiva comunicazione dei motivi (art. 2, l. n. 604/1966) intimato nell'ambito di un rapporto sottratto alla tutela reale, comporta esclusivamente il diritto del lavoratore al risarcimento del danno, la cui determinazione deve avvenire nel rispetto delle regole in materia di inadempimento delle obbligazioni. Sul punto Cass. n. 18194/2002 (*M*).....

174

In applicazione del principio formale enunciato nell'art. 2, co. 2, della legge n. 604 del 1966, il datore di lavoro che a seguito di licenziamento per superamento del periodo di comportamento riceve la richiesta di indicazione dei motivi del recesso, è tenuto a specificare i giorni di assenza. Sull'argomento si veda Cass. n. 18199/2002 (*M*).....

174

In caso di licenziamento intimato nei confronti del dipendente di un'organizzazione di tendenza compete al giudice, ai fini dell'applicazione della disciplina limitativa della tutela reale prevista dall'art. 4, l. n. 108/1990, l'accertamento preliminare circa l'eventuale natura ed organizzazione imprenditoriale del datore di lavoro, prima di procedere alla verifica degli ulteriori requisiti tipici di siffatte organizzazioni. Si rinvia a Cass. n. 18218/2002 (*M*).....

174

Il S.C. stabilisce la piena efficacia dell'intimazione del licenziamento e della comunicazione dei relativi motivi consegnate non materialmente nelle mani del lavoratore, bensì recapitate presso luogo che, da preventiva comunicazione o pattuizione, risulti in concreto nella sfera di dominio o controllo dell'interessato, e ciò in considerazione della natura unilaterale recettizia di tali atti. Si veda Cass. n. 18272/2002 (*M*).....

174

Al licenziamento illegittimo intimato da un partito politico si applica la disciplina relativa alle organizzazioni di tendenza, e di conseguenza possono avervi come conseguenza la riassunzione del lavoratore o la corresponsione dell'indennità, ma non la reintegrazione nel posto di lavoro. Sul punto si pronuncia Cass. n. 26/2003 (*M*).....

175

L'eventuale sentenza di assoluzione in sede penale intervenuta relativamente a fatti originanti un licenziamento disciplinare non vincola in alcun modo l'operato del giudice del lavoro, avendo quest'ultimo la piena facoltà di respingere l'impugnazione del lavoratore sull'assunto della diversa incidenza dei fatti stessi sul rapporto fiduciario che lega il lavoratore stesso con il datore. Per un approfondimento Cass. n. 452/2003 (*M*).....

176

Nel caso in cui i motivi del recesso da parte del datore di lavoro siano portati a conoscenza del dipendente con la contestazione disciplinare tale comunicazione assolve l'obbligo previsto dall'art. 2, l. n. 604/1966, e pertanto il lavoratore può chiedere l'ulteriore specificazione dei motivi, ove non li ritenga sufficientemente precisati, all'interno del procedimento disciplinare, senza che sia configurabile un obbligo del datore di lavoro di rispondere ad una diversa richiesta di motivi, esterna a tale procedimento. Si pronuncia Cass. n. 454/2003 (*M*).....

176

Nelle ipotesi in cui il licenziamento per giusta causa sia intimato per una pluralità di fatti, ciascuno dei quali autonomamente idoneo a giustificare la sanzione, l'infondatezza di uno o più degli addebiti contestati, accertata nel relativo giudizio di merito, non fa venir meno l'astratta idoneità a giustificare il licenziamento degli addebiti residui, a meno il lavoratore non provi che solo se presi in considerazione congiuntamente tali addebiti siano idonei a configurare la giusta causa del licenziamento. Si legga Cass. n. 454/2003 (*M*).....

176

**Prescrizione** - La S.C. stabilisce che l'illegittimo esercizio da parte del datore di lavoro dei propri poteri disciplinari, che si concretizzi nell'allontanamento del lavoratore dal posto di lavoro o nel suo licenziamento, è fonte di responsabilità contrattuale e non extracontrattuale, e che la relativa azione di accertamento è pertanto assoggettata all'ordinaria prescrizione decennale, anziché a quella quinquennale. In proposito Cass. n. 17209/2002 (*M*).....

171

**Rinunzie e transazioni** - A giudizio della Corte non è in nessun caso impugnabile ex art. 2113 c.c. l'accordo transattivo raggiunto tra le parti con l'intervento dell'ufficio provinciale del lavoro, in quanto quest'ultimo è in sé idoneo a liberare il lavoratore dallo stato di soggezione nei confronti del datore che rende sospette di prevaricazione le rinunce e le transazioni relative a diritti previsti da norme inderogabili. Per un approfondimento, Cass. n. 17785/2002 (*M*).....

173

**Sanzioni disciplinari** - La Suprema Corte afferma che in tutti i casi in cui il datore di lavoro proceda per iscritto all'irrogazione della sanzione disciplinare consistente nel rimprovero verbale, egli debba preliminarmente comunicare la contestazione dell'addebito. Sul punto Cass. n. 17932/2002 (*M*).....

173

**Trasferimento del lavoratore** - La legittimità del trasferi-



mento operato per motivi di incompatibilità aziendale sussiste indipendentemente dal riconoscimento della colpa del dipendente, e pertanto non è necessaria l'osservanza delle garanzie sostanziali o procedurali previste per l'irrogazione di sanzioni disciplinari. Inoltre, il controllo sulla sussistenza delle ragioni tecniche, organizzative e produttive deve poggiare esclusivamente sulle finalità dell'impresa, non dovendo indagare l'inevitabilità della scelta, bensì limitarsi a considerarne la ragionevolezza. Si rinvia a Cass. n. 17786/2002 (M).

**Trasferta del lavoratore** - In caso di svolgimento della prestazione all'interno di un cantiere di notevole estensione, con necessità di frequenti spostamenti al suo interno, l'orientamento della Corte è quello di considerare come luogo della prestazione la sede principale del cantiere e di definire come trasferte gli spostamenti nelle aree periferiche dello stesso. Così Cass. n. 23/2003 (M).

**Assicurazione contro gli infortuni sul lavoro** - La Suprema Corte ha escluso che l'infortunio occorso al lavoratore, caduto nell'uscire dalla doccia dell'alloggio di servizio, sia qualificabile come infortunio sul lavoro non concretizzandosi, in tale ipotesi, il rapporto di occasionalità tra lavoro e incidente. Così Cass. n. 17523/2003 (M).

**Contratto di formazione e lavoro** - Il mancato invio da parte dell'ispettorato del lavoro al datore della diffida ex art. 8, l. n. 407/1990, preliminare alla revoca dei benefici contributivi in caso di persistente inadempimento da parte del datore di lavoro, non interferisce con la possibilità per l'Inps di recuperare i contributi dovuti dal datore di lavoro che abbia indebitamente fruito della riduzione prevista per i soli contratti di formazione e lavoro. Lo dice Cass. n. 29/2003 (M).

**Contributi assicurativi** - In caso di irrogazione di sanzioni amministrative ad una società per omissioni contributive derivanti dalla mancata corresponsione ai dipendenti degli emolumenti stabiliti dai contratti collettivi, l'avvenuta regolazione da parte del datore di lavoro ha effetto, non soltanto per i contributi evasi, ma anche per le differenze retributive omesse. Sulla questione si legga Cass. n. 16370/2002, con nota di *Rondo*.

Ai sensi dell'art. 81, co. 9, l. n. 448/1998, nel caso in cui sia presentata domanda di condono previdenziale con riserva, e in sede giurisdizionale sia accolta la domanda di ripetizione delle somme versate in esecuzione dello stesso condono, tali somme non sono soggette a interessi. Si pronuncia Cass. n. 17788/2002 (M).

Dal 1° gennaio 2000 il diritto agli sgravi contributivi è riconosciuto alle aziende che operano nei territori indicati dalla legge, anche nelle ipotesi in cui le stesse impieghino, per le attività svolte nei predetti territori, lavoratori non residenti. Sulla questione si pronuncia Cass. n. 23/2003 (M).

**Prescrizione** - È idoneo ad interrompere la prescrizione l'atto proveniente da un istituto di patronato anche nel caso in cui non risulti documentato l'avvenuto conferimento di un espresso mandato con rappresentanza da parte del lavoratore al patronato. Cass. n. 17997/2002 (M).

**Arbitrato e conciliazione** - Nei confronti del dirigente illegittimamente licenziato il collegio di conciliazione ed arbitrato è competente sia per l'accertamento della cd. giustificata del licenziamento sia per l'attribuzione dell'indennità sostitutiva del mancato preavviso. Così Lodo in arb. irr. 12 dicembre 2002, con nota di *Giovagnoli*.

**Appello di mano d'opera** - Le ipotesi considerate dagli artt. 1 e 3, l. n. 1369 del 1960 differiscono tra loro, sia quanto ai presupposti di fatto, sia quanto alle conseguenze giuridiche; pertanto, laddove sia stata proposta in primo grado domanda di accertamento della responsabilità solidale ex art. 3, l. cit., è inammissibile l'appello con il quale venga introdotta, per la prima volta, la domanda di accertamento della violazione del divieto di intermediazione nelle prestazioni di lavoro ex art. 1, della suddetta legge. Lo precisa Cass. n. 17942/2002 (M).

**Controversie di lavoro** - Le Sezioni Unite intervengono a dirimere il contrasto sorto in giurisprudenza in materia di accertamento dell'intermediazione illecita di manodopera, stabilendo che in caso di controversia promossa dal lavoratore non è necessaria l'estensione del litisconsorzio nei confronti del soggetto intermediario. Così si pronuncia Cass. n. 14897 del 2002, con nota di *De Ioris*.

La fusione per incorporazione tra società senza spostamento del luogo di esercizio dell'attività imprenditoriale verifica solo una modificazione soggettiva nella titolarità dei beni aziendali e pertanto, ai fini della competenza per territorio, non trova applicazione lo speciale criterio di collegamento di cui ai co. 3, art. 413, c.p.c. Lo dice Cass. n. 17974/2002 (M).

**Controversie di lavoro e previdenziali** - Le nullità relative l'ammissione e l'assunzione della prova testimoniale resa da testi non indicati nel ricorso introduttivo del giudizio, hanno carattere relativo e pertanto vanno denunciate dalla parte interessata nella prima istanza o difesa successiva al loro verificarsi. Precisa Cass. n. 17294/2002 (M).

Il resistente ha l'onere di contestare i fatti costitutivi della domanda. Tale contestazione non deve essere necessariamente specifica e dettagliata, dal momento che la pur semplice contestazione, conferisce al fatto natura controversa e costituisce elemento di valutazione, da parte del giudice, del fatto contestato. Cass. n. 17664/2002 (M).

Ai sensi dell'art. 416, co. 3, c.p.c., i fatti originariamente non contestati non possono essere dedotti in appello nonché attraverso produzione di prove preconstituite. Sul punto si legga Cass. n. 18194/2002 (M).